

Cala Millor



7

Parroquia de Nuestra Sra. de los Angeles en Cala Millor



El grupo de Catequistas con el Padre Nadal

La Cruz Roja de Sant Llorenç y Son Servera
dispone de nueva ambulancia



Juan Santandreu, nombrado nuevo delegado de la Cruz Roja

Artículo del
Conseller de
Economía Don
Alejandro Forcades

«UN DESAFÍO
PARA LA
EMPRESA
Y EL
GOBIERNO»



Éxito de los Conciertos
de Santa Cecilia



Juan Nebot y Catalina
Barceló socios de
honor de la Tercera
Edad

**UN BON PASSAT MEREIX
UN GRAN FUTUR**



El seu diari de sempre
millora sense perdre res del
que vostè sempre ha
estimat.

Llegir-lo serà més facil
gràcies al nou disseny i a la
qualitat d'impressió.

Milloram la informació,
amb noves firmes que se
sumen an aquelles que
han consolidat el nostre
prestige.

Ampliam els continguts per
a aprofundir en el nostre
compromís amb Mallorca.
Per bo que sigui el passat,
treballam per a que el futur
sigui millor.

Diario *de* Mallorca

MILLOR PER A TOTS

UN DESAFIO PARA LA EMPRESA Y EL GOBIERNO

Las Islas Baleares se enfrentan, como España, Europa y la mayor parte del mundo desarrollado occidental, a una coyuntura de ralentización del crecimiento, que en algunos países es, incluso, de recesión. Durante el año 92 nuestra economía solo habrá crecido un 1'4 por ciento, probablemente más que la media de todo el Estado, pero menos que en la segunda parte de la década de los ochenta. Este dato macroeconómico, moderadamente positivo, no debe ocultarnos que, entre sus componentes, hay una fuerte caída de la construcción y, más moderada de la industria. Igualmente el sector comercio tiene problemas en algunas de sus ramas de actividad que no por afectar a empresarios pequeños son menos importantes.

Esta ralentización del crecimiento, que recientemente se ha visto agravada por las consecuencias de la inestabilidad monetaria europea, corresponde a la parte baja de un cielo económico que, previsiblemente se superará en los próximos años, si sabemos coordinar nuestras fuerzas y ventajas.

Para salir de este impasse las Baleares necesitan trabajar, crear, asumir el reto del futuro. Estas palabras, grandilocuentes, se deben aplicar a cada ciudadano, sea trabajador o empresario, porque cada uno es fundamental para acometer los retos que nos esperan.

La conselleria de Economía y Hacienda del Govern Balear tiene asumido que la nueva realidad en la que se moverá Europa incorpora algunas novedades que nos afectan de lleno, en primer lugar nuestro país está dejando de ser competitivo por precio, de forma que el turismo habrá que incrementar espectacularmente su oferta de calidad para poder mantener su presencia en los mercados; en segundo lugar, las innovaciones tecnológicas y los avances en materia de telecomunicaciones están eliminando las barreras que antes existían entre los mercados, bien sean terrestres o marítimas, lo cual configura un horizonte hasta ahora inexplorado.

Con estas dos circunstancias en mente, el reto del futuro pasa por una profundización en la oferta de calidad

en nuestro turismo y por la incorporación de las Baleares a las nuevas tecnologías, aprovechando a las ventajas comparativas como lugar de residencia.

¿Qué hará el Govern Balear ante este futuro?

Al margen de una larga lista de actuaciones puntuales dirigidas a mantener e incrementar la calidad de vida de nuestros ciudadanos y de acciones para la modernización de sectores económicos tan importantes como el comercio, el Govern básicamente hará dos cosas, dibujar y difundir al máximo el nuevo horizonte mundial, para que la sociedad civil actúe en función de una realidad cambiante y, en segundo lugar, creará las bases de trabajo para la modernización del turismo y la entrada de las nuevas tecnologías en las Islas.

La función de información es importante porque el Govern cree en que la iniciativa privada, la sociedad, nuestros empresarios, son quienes realmente deben responder al reto. La Administración debe aportar los canales de creación de riqueza y de asunción de las nuevas tendencias, pero son los empresarios los que asumirán los riesgos de las inversiones hacia el futuro. Por ello es un ejercicio de responsabilidad pretender que estén exactamente informados de qué es lo que les espera, qué es lo que van a poder ofrecer al mercado y, especialmente cómo han de competir si quieren sobrevivir a un mundo cada día más intercomunicado.

La segunda función es la de estimular y facilitar el desarrollo de esta actividad privada. El Govern ha puesto en marcha los trabajos para modernizar seriamente la estructura turística y hacerla competitiva ante los nuevos tiempos que se avecinan. El éxito de esta tarea —que parte de la base de un sector turístico sumamente profesional— supondrá garantizar el futuro de nuestra primera fuente de riquezas.

Simultáneamente, ya estamos poniendo en marcha las bases para el desarrollo de planes que permitan que las empresas de tecnología punta, la inno-

vación, la investigación y las comunicaciones más avanzadas tengan en las Islas una presencia mayor que hasta la fecha. Este proyecto, que ha sido objeto de comentarios, centrará una parte de nuestra actividad.

¿Qué tienen que poner de su parte los empresarios?

Todo. Porque nada de esto valdrá si no funciona la sociedad civil.

Si los empresarios no responden al desafío. Quienes supieron ver en el turismo el futuro de nuestra economía, cuando nadie se atrevía a apostar por este sector; quienes han mantenido a las Baleares en el liderazgo del turismo europeo durante más de 25 años, no tengo dudas que sabrán poner de su parte los conocimientos, la formación y el espíritu emprendedor que requieren estos momentos. Aquí no sólo está en juego el futuro de la economía de las Islas colectivamente, sino que cada empresa, como unidad, no podrá sobrevivir sin extremar la calidad de la gestión, para competir. Innovar y competir, en resumen, son los retos individuales que tiene que asumir el empresariado para que, como conjunto, nuestro archipiélago consolide su liderazgo económico.



por Alejandro Forcades Juan
Conseller de Economía y Hacienda

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES DE CALA MILLOR

CATEQUISTAS, NIÑOS Y NIÑAS PARTICIPANDO EN LA FE Y LA RELIGIÓN

Parece mentira, sin embargo es verdad; quien iba a decirnos a nosotros padres, y a los que ya son abuelos, que hoy y desde hace años ya precisamente el día 21 de septiembre del año 86, se inauguraré una Iglesia en Cala Millor; con todos los honores, donde inclusive cuando se inició al turismo, no había ni Parroquia ni Párrocos. Bueno, Párrocos siempre los hubo y los habrá, que iban interantes de lugar en lugar a oficiar la Santa Misa; fuera en el Port Nou, en Cala Bona, en Cala Millor... nunca estuvo tan bien dicho que Jesucristo predicó el Evangelio por todo el mundo. El otro día precisamente me fijé con mucha atención, leyendo la prensa de la isla diaria que en un Colegio, ahora no recuerdo el nombre, dos alumnos habían conseguido formar parte del Consejo Escolar de su Colegio. Yo me pregunté que había mu-

chos más Colegios en la isla, muchos más alumnos que habían conseguido entrar en el Consejo Escolar de la parte de Levante o Poniente. Sin embargo, también me dije que alguna que otra vez, hay que fijarse, sea en unas fotos o en un colectivo, para poder ofrecer un mensaje. Nuestro mensaje en este número es COMO SER CATEQUISTA EN UNA COMUNIDAD. Conseguir la foto de un grupo de alumnos, adentrarnos en sus vidas y observar en parte sus inquietudes. Por ejemplo, hablé con Luis Angel Cabezas, con Aina Thomas, Natalia Yazdan, M^a Angeles Mariano, Azahara Moreno, Ursula Bannasar y todos ellos confrontaron su timidez con su satisfacción. Todos ellos coincidieron en decir que les encantaba ir a catequesis.

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES CATEQUISTAS EN CALA MILLOR

- 1.- ¿Qué representa para Vd. esta actividad?
- 2.- ¿Cómo ve a la juventud de Cala Millor?
- 3.- ¿Tienen los niños interés en la catequesis?
- 4.- ¿Considera que los padres colaboran en la educación religiosa?

BELEN QUESADA Estudiante de Magisterio

- 1.- Para mí representa hacer algo positivo para en lo que yo pueda, los niños tengan una preparación sobre la religión católica.
- 2.- No veo o contemplo precisamente a una juventud que esté muy unida, veo más bien grupos. Quizás falta un centro de acogida para la juventud que la veo algo disuelta.
- 3.- Los chavales tienen mucho interés en reunirse y poder compartir un rato agradable con los demás. Y luego sí, tienen interés por la catequesis.
- 4.- En varias ocasiones y a través de sus hijos, les hacemos preguntas para que éstos hagan a sus padres, y no siempre recibimos las respuestas que debíamos.



El feliz día de la Primera Comuni3n

ANALIA GUAL Estudiante de Bachillerato

- 1.- Acercarme a los niños y enseñarles que yo creo en Dios; mi Fe.
- 2.- A la juventud de Cala Millor la veo un poco despreocupada, los hay que son más participativos que otros. No obstante, creo en la juventud entre otras cosas, porque formo parte de ella y me gustaría lo mejor.
- 3.- A los chavales les encanta venir a la catequesis y tienen mucho interés.
- 4.- Los padres acompañan a sus hijos, pero su interés podría ser más,

cosa que les ayudaría a ellos, a los hijos y a nosotros.

PILAR SERVERA CARIÑENA Profesora

- 1.- Es una posibilidad de extender la Fe entre los niños y cubrir a la vez una demanda que existe en Cala Millor, donde debería haber posiblemente más personas que se planteen en desarrollar esta actitud de colaboración.
- 2.- Dado que vivo en Son Carrió, desconozco a la juventud de Cala Millor, pero sí puedo decir que los niños

PADRE NADAL



Padre Nadal Párroco de Ntra. Sra. de los Angeles Cala Millor Parroquia

-¿Cuál es el principal objetivo para con los niños?

-El principal objetivo es la preparación para la Primera Comunión. Es la iniciación de una educación religiosa en la que hay un proceso de maduración de Fe.

-¿Cuántos grupos de catequesis hay?

-Hay un grupo los viernes a las 4 h. Y los sábados hay un grupo a las 9'30, otro a las 11'45, 3'30 y 4'30.

-¿Qué fechas tiene previstas para las Primeras Comuniones?

-Hay Primeras Comuniones casi cada domingo. El año pasado tuvimos 66. Generalmente se celebran cuando les va bien a las familias.

-Finalmente, ¿qué opina del nuevo Catecismo?

-No puedo opinar porque no lo he leído. Considero una imprudencia dar una opinión sobre algo que no se ha visto. Son unos principios generalés para cada una de las diócesis. Hace 7 años que se está elaborando.

El principal objetivo de la Catequesis es la preparación para la Primera Comunión. Es la iniciación de una educación religiosa



Los catequistas de la Parroquia de los Angeles de Cala Millor con el Padre Nadal



Los niños durante una clase de catequesis



Un grupo de niños y niñas después de su clase de catequesis en la Parroquia Nuestra Señora de los Angeles

con respecto a esta Parroquia, que debido al calor y todas las atenciones que reciben del Padre Nadal, se sienten muy unidos.

3.- Sí, y cada vez más. Además los niños nunca fallan a las clases y hasta les son insuficientes los tres cuartos de hora que les dedicamos.

4.- Dado que cada vez se les pide más colaboración a los padres, sea para matricular a los alumnos, asistir a reuniones y saber que sus hijos deben cursar dos años de catequesis para hacer su Primera Comunión.

PEDRO FUSTER VALLS
Comercio

1.- Dar a conocer a los niños el mensaje de Jesús para que conozcan el Evangelio.

2.- A la juventud la veo bien, pero

quizás no se interesan mucho por la Iglesia.

3.- Sí, creo sinceramente que sí, los que vienen están muy interesados y algunos de ellos llevan inculcada formación religiosa de su familia y otros no.

4.- No, en general los padres no colaboran como deberían colaborar.

MARI CARMEN QUESADA AGUADO

Estudiante 1º de Magisterio

1.- A parte de que me encantan los niños, creo que es una actividad que me relaja bastante y en parte me realiza como persona.

2.- En Cala Millor hay una juventud muy animada, pero entre todos no se deciden a realizar actividades conjuntas. La mayor parte de estos jóvenes, tienen miedo a fracasar, se esconden de lo que creen y rehuyen de sí mismos.

3.- Siempre hay algún que otro travieso, pero la mayoría de ellos son muy obedientes y ponen mucho interés.

4.- Los padres de nuestra Comunidad colaboran a la hora de mandar a sus hijos a Catequesis, pero también deberían tener una mayor participación con sus hijos y con la Iglesia.

DOÑA PILAR CARIÑENA

Catequista de 2º E.G.B.

Madre ejemplar dedicada a su familia.

1.- Responder a una llamada de la Iglesia.

2.- Hay una minoría que sí están respondiendo, otros están muy alejados.

3.- Sí, la mayoría vienen contentos.

4.- Unos sí y otros no, pero bastantes no.

ANTONIO CAPÓ

Post-comunión. Negociante hostelería.

1.- Una preparación muy influenciada en el chico para cuando sea mayor todas estas enseñanzas le repercutan.

2.- Bastante necesitada de catequesis. Tienen falta de conocimiento en

educación religiosa. El problema es que cuando hacen la Primera Comunión dejan de practicar la religión.

3.- Vienen más presionados por los padres o por la obligación de hacer la Primera Comunión, por ellos mismos no.

4.- Sólo por obligación. Quisiera añadir que convendría mucho enseñar a los jóvenes a rezar en cualquier lugar, estando por ejemplo en contacto con la Naturaleza. No es necesario que se reze en la Iglesia. Se puede hacer oración cantando o haciendo cualquier cosa.

MARUCHI MARTÍN

Catequista de 2º de E.G.B. Ama de casa.

1.- Me gusta hacerlo.

2.- Hasta ahora la veo bien.

3.- Sí, alguno que otro no, pero en mayoría sí.

4.- Obedecen en el aprendizaje. Interés propio no hay mucho interés en relación con la catequista.

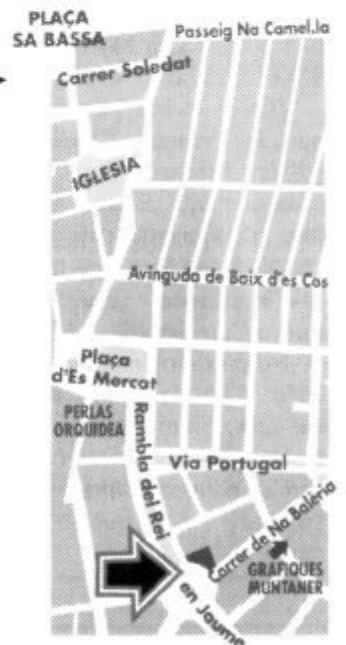
MOS HEM TRASLLADAT →

GRAPHIS

és una empresa que li aportarà les millors solucions en feines de publicitat i arts gràfiques, també li oferirà totes les possibilitats que existeixen en el mercat. Perquè l'esperit i el dinamisme de la seva empresa se reflexa desde la primera targeta o factura fins l'imprès més complicat; o bé, donant a conèixer els serveis i productes mitjançant una publicitat eficaç, sense despeses innecessàries. Per això, i perquè cada dia més gent confia en nosaltres mos hem traslladat a unes noves instal.lacions, més àmplies i modernes. Cridau-mos per a qualsevol consulta que mos vulgui fer, l'atendrem sense cap compromís.

PUBLICITAT

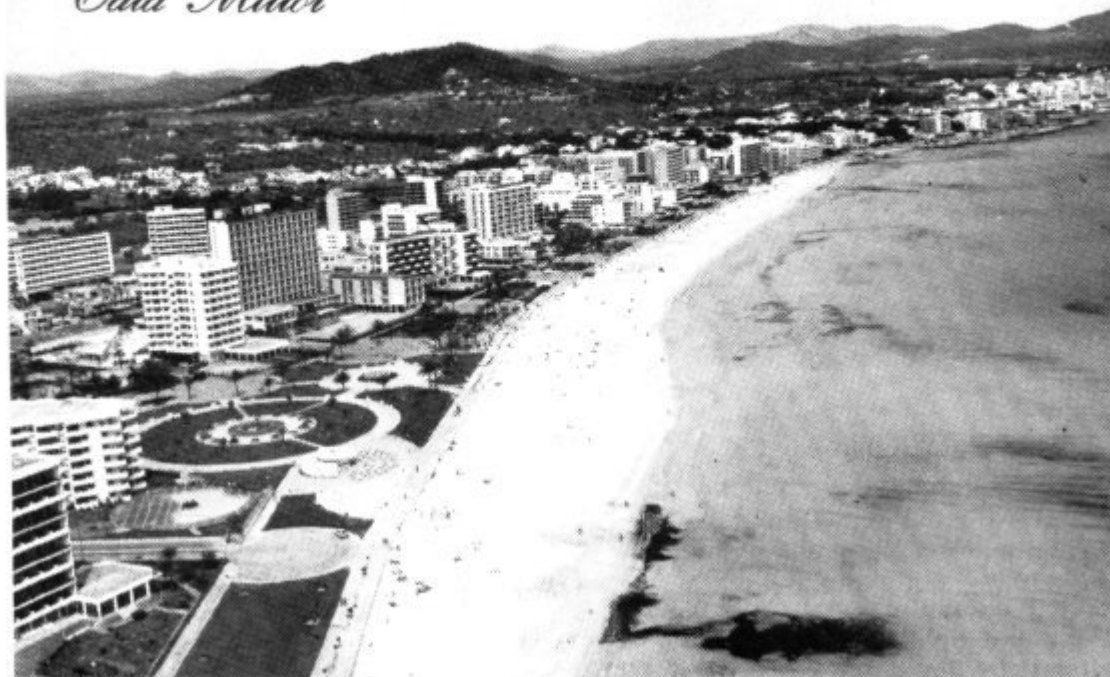
GRAPHIS



Rambla del Rei En Jaume
esq. Balèria, 1º pis
Telèfons 55 55 65
MANACOR

ANAGRAMES - ANUNCIS - ADHESIUS - FULLETÓNS - IMPRESSOS - VALLES
RÈTOLS - SERIGRAFIA - REGALS PUBLICITARIS

Cala Millor



***Playas de Sant Llorenç
Son Servera
Cala Millor
Cala Bona***

Concesionario: AGUSTIN ROSSELLÓ

Un buen ejemplo de lo que es la
efectividad en la limpieza urbana

LA CRUZ ROJA DE SANT LLORENÇ Y SON
SERVERA DISPONE DE NUEVA AMBULANCIA
JUAN SANTANDREU NOMBRADO
NUEVO DELEGADO DE LA CRUZ ROJA



La Presidenta de la Cruz Roja con los Alcaldes Sres. Vaquer y Servera

El 19 de este mes se personó en el Centro de la Cruz Roja de Cala Millor, Doña Maria Planas, Presidenta de la Cruz Roja de Baleares, quien fue recibida por los Alcaldes Sres. Vaquer y Servera, miembros de ambos Consistorios, Delegado de la Cruz Roja de Mar, Antonio Peñafort, todos los números que actualmente prestan el servicio militar en la Cruz Roja, los Directores del Banco de Bilbao; Carlos García y Juan Pascual, Policía Local, integrantes del Consejo de Salud del Centro Sanitario y prensa.

El acto se inició con la firma del Convenio y entrega de la ambulancia de la Cruz Roja de ambos términos Municipales, cuyo coste es de seis millones y medio y que han pagado, los dos Ayuntamientos, la entidad Bancaria Banco de Bilbao Vizcaya y la Cruz Roja. La Presidenta entregó un Diploma de distinción al ex-alcalde de Sant Llorenç Sr. Font, nombró Delegado de la Cruz Roja de ambos términos a Juan Santandreu quien prestó juramento de su cargo, seguidamente hubo una serie de parlamentos por parte de ambos Alcaldes y del Director del Banco Bilbao Vizcaya; cerrando el acto la Presidenta Doña Maria Planas, quien instó a todos a la colaboración y solidaridad y a que participaran a la firma de un manifiesto donde la Cruz Roja, apoya a los países del Tercer Mundo.

R.L.



Doña María Planas hace entrega del Diploma al Sr. Font



Don Juan Santandreu jura su cargo como Delegado de la Cruz Roja



Una vez finalizado el acto, todos posaron junto a la nueva ambulancia que dispone de los más adelantos técnicos

RESEÑA ACTOS CONMEMORATIVOS STA. CECILIA



El sábado 21 de noviembre un gran concierto a cargo de los alumnos de la Escuela del centro musical, interpretando música de los más famosos compositores (Weber, Mozart, Dworak, Haender, etc.). Pero de estos autores cabría destacar uno no tan famoso: Genovard, con su obra Lluvia, Parte II. No cabe otro calificativo que magistral, gracias Toni, por deleitarnos como lo supiste hacer. El público se emocionó y la sala Rigal rugió con el aplauso más fuerte que recuerdo.

Al día siguiente, domingo 22 de noviembre también en la Sala Rigal, nuevo concierto, esta vez a cargo de la banda al completo. Empezó la velada con el parlamento y salutación

del alcalde Sr. Vaquer y la del presidente de la Banda de música presentando a las nuevas incorporaciones, deseando para todos ellos un futuro dentro de la música.

La velada estuvo presidida por la buena música y mejor interpretación. El público aplaudió a rabiar hasta el punto de arrancar de la banda la interpretación de una pieza fuera de programa.

Si es verdad que Paris vale una misa, nuestra banda bien vale tener el privilegio de ser escuchada. Gracias Francesc Sapiña.



LIMPIEZAS

M. Ruiz

LIMPIEZA DE CRISTALES, MOQUETAS
ALFOMBRAS, COMUNIDADES,
DISCOTECAS, OBRAS, CHALETS,
HOTELES, ETC...

PULIDO, ABRILLANTADO Y
VITRIFICADO DE SUELOS
TRATADO DE BARRO Y CERAMICA
DESINSECTACION

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Son Servera. Cala Millor

El Arenal

C'an Picafort

☎ 58 61 44

☎ 49 14 31

☎ 85 12 74

Tel. 84 49 90 - Manacor

SON SERVERA. ASOCIACIÓN TERCERA EDAD

LA GRAN FIESTA DE UN ALMUERZO DE MATANZAS



El Presidente de la Federación de la Tercera Edad de Baleares Sr. Socias con los socios de honor



Juan Nebot y Catalina Barceló, cuando besa, es que besan de verdad



Serafín Nebot Delegado de la Caixa de Son Servera, no es de la Tercera Edad, pero se siente integrado y bien acompañado por ellos



Un grupo de viejos y jóvenes, ¿quienes son los viejos y quienes los jóvenes de corazón?

En un día soleado de noviembre, que será recordado por todos con el cálido recuerdo de la amistad y convivencia; tuvo lugar en la Finca de Ca s'Hereu y por deferencia de su dueño Don Ventura Rubí así como la inestimable ayuda de sus Amos Bárbara y Miguel, un almuerzo de matanzas; organizado por la Asociación de la Tercera Edad de Son Servera, cuyo presidente Don Juan Galmés, junto a un imprescindible y GRAN EQUIPO DE AYUDANTES Y AYUDANTAS, hicieron posible la realidad de una comida, que por estupenda, será irrepetible y por suculenta; inolvidable. Además, esta comida tendrá un sello de distinción: PATROCINADA POR LA CAIXA. Contó con personas importantes: el Presidente de la Federación de la Tercera Edad de Baleares Sr. Socias y su esposa, el Alcalde de Son Ser-

vera, Miembros del Consistorio, Directivos de la CAIXA, todos los socios de la Tercera Edad, la JUNTA DIRECTIVA EN PLENO, y los parlamentos de rigor que no por ser obligados, dejaron de tener su gran sentido humano y enternecedor. Porque todo lo que en Son Servera se llame TERCERA EDAD, tiene MUCHO CARÍÑO.

LA GRAN EMOCIÓN, fue el momento en que el Presidente de la Junta de la Tercera Edad, Don Juan Galmés acompañado del Presidente de la Federación de la T.E. de Baleares, nombró socios de honor al matrimonio formado por JUAN NEBOT Y CATALINA BARCELÓ, pero ser además de queridos y apreciados por todo el pueblo, los socios de más edad. NUESTRA ENHORABUENA.

S.S.

SUPLEMENTO DE MODA DEL 7
SETMANARI



Una de las fotografías incluidas en el suplemento. Los peinados y el maquillaje han sido realizados por la peluquería TARDOR de Son Servera. Las modelos son Encarna Martínez y Catalina Bauzá.

La revista semanal 7 Setmanari, ha publicado con gran éxito otro suplemento de moda de la temporada de invierno. Con más de 40 páginas, el Extra de Moda presenta la nueva colección por medio de la excepcional fotografía de Estudi 9 de Manacor, al igual que todos los modelos y la ropa, íntegros de la zona.

Este suplemento ha sido dirigido por Antoni Tugores, siendo la redactora jefe M^a Magdalena Ferrer, el dibujo realizado por Jaime Ramis, coordinado por María Rodríguez y editado por la empresa informacions Llevant S.A.

Nuestra más sincera enhorabuena.

LA BANDA DE MÚSICA DE SON
SERVERA CELEBRÓ SU PATRONA
SANTA CECILIA

Como ya es tradicional de muchos años, los músicos de Son Servera celebraron la fiesta de su Patrona Santa Cecilia, organizado por la Escuela de Música, Banda de Música y Patrozinado por el Ayuntamiento. El pasado día 17 comenzó la II Setmana Cultural, que con una audición de Clarinete, Reguintos y Flautas, nos ofrecieron en la Iglesia de San Juan Bautista de Son Servera.



El Alcalde Eduard Servera, pocos instantes antes del comienzo del concierto extraordinario, dijo unas palabras



Concierto Extraordinario del sábado día 21 con lo que se concluyó la Semana Musical en honor a su patrona Santa Cecilia



Flauta Solista, Yolanda Moreno en un momento de su actuación



Ricardo Duato, violín solista

El día 18 fue para Metales y Percusión.

El Jueves día 19, el turno fue para Pianos, Violines y Saxofones, que nos hicieron pasar una velada agradable, ya que desfilaron todos los alumnos de la Escuela de Música desde el más pequeño hasta los profesores, que también pusieron su granito de arena.

Y finalmente, el broche final fue el Concierto extraordinario que el sábado día 21 nos ofreció la banda de Música Local de Son Servera. En la Primera Parte nos ofrecieron:

Puenteareas-Pas doble gallec-R. Sautillo
L'arlessimne-Minuestra-Farandola. G. Bizet.



Entrega de placas a Lorenzo Bauzá, Miguel Angel Marín y Gabriel Pascual por sus 10 años en la Banda de Música.

(Flautas Solistas Yolanda Moreno y Cati Nebot).
Romanza en F.A.N.-L. Van Beethoven
(Violín solista. Ricardo Duato).
Al Ame Maxa Mora.- M.A. Sarrió Nadal.

SEGUNDA PARTE

El arte de Cuchares-Pasdoble-Enrique Pastor.

Vaudevilla Suite. Pissehefer. Moran J. Pendres y Himne a Son Servera.

Finalizada la Primera Parte fueron galardonados con una Placa Conmemorativa, tres componentes de la Banda de Música: Lorenzo Bauzá Nebot, Miguel Angel Marin Brunet y Gabriel Pascual Lliteras, por sus diez años que llevan integrados en la Banda de Música Local de Son Servera.

Hay que destacar a: Yolanda Moreno, Cati Nebot (Flautas), Violi-Solista Ricardo Duato, Clarinete solista M. José Gonzalez, Saxo Alto Juan Serra y Trompeta Francisco Gil, que actuaron como solistas. Enhorabuena.

Antes de empezar el concierto, el Alcalde de Son Servera, Eduardo Servera, dió las gracias a todos los asistentes Músicos y familiares, y destacó que cada vez que nuestra Banda de Música celebre actos, acudamos donde actue y nos olvidemos por unas horas del televisor en casa para escuchar todos juntos a esta banda que es el orgullo de todo nuestro pueblo.

Finalizado el concierto, músicos, familiares y simpatizantes se dieron cita en la Iglesia Nueva donde se sirvió un exquisito aperitivo pasando unas horas agradables.

Miguel Marín

EXPOSICIONES: LA FUNDACIÓ «LA CAIXA» EXPONE EN SA TORRE DE SES PUNTES

Así de original es el montaje que se expondrá en Sa Torre de Ses Puntes de Manacor del 15 de noviembre hasta el 30 del mismo, con un montaje relacionado con el mundo de la filmación, la fotografía. Durante estos últimos tiempos la dirección de la «Torre de Ses Puntes», se ha distinguido por la originalidad de sus exposiciones, así como por convertirse en un verdadero centro actual de arte en el marco mallorquín. La última fue una presentación de obras de jóvenes autores de la comarca, entre otros estaban Aftab Sardar, Pedro Perelló, etc. Una gran suerte el poder contar con este centro de actividades múltiples a cargo del Cim, el Ayuntamiento de Manacor y la excelente dirección de Juan Carlos Gomis. Suerte y que sigais en la misma línea.

EL PRESIDENTE DE LA C.A. SE REUNIÓ CON LOS ALCALDES DE LLEVANT

El pasado día 17 se reunió Gabriel Cañellas, Presidente de la C.A., con varios alcaldes de la zona de Llevant para tratar del tema de la «Camerata Orquestra de Llevant».

Entre otros asistieron: Gabriel Bosch, Alcalde de Manacor, J. Muntaner Pomar, alcalde de Capdepera, Joan Bauzá, alcalde de Villafranca, Miguel Vaquer, alcalde de Sant Llorenç y Eduard Servera, alcalde de Son Servera.

REUNIÓN GENERAL DEL APA DE SON SERVERA

La Asociación de padres de alumnos de la Escuela J. Fornaris comunican que se celebrará la reunión general para tratar diversos puntos.

Para el día 27 de Noviembre a las 21'00 horas en la misma escuela en su sala comedor, habrá la reunión para los cursos de 5º, 6º, 7º y 8º de EGB.

Para el día 26 de Noviembre a las 21'00 horas, también en la misma escuela, habrá reunión para los padres de los alumnos que cursen sus estudios de 1º y 2º de preescolar 1º, 2º, 3º y 4º de EGB.

¡¡Necesitamos vuestra presencia!!

Son Servera - Noviembre de 1992

Srs. Padres:

Al haberse celebrado ya unas elecciones del Consejo Escolar, es interesante también por parte de la APA, renovar sus miembros directivos existentes y crear nuevas ilusiones.

Por ello rogamos a todos los padres que tengan sus hijos en los cursos de: **1º y 2º preescolar, 1º EGB, 2º, 3º y 4º de EGB** asistan a la próxima reunión general para tratar de varios puntos como:

1º ¿Por qué es tan importante que la APA se mantenga viva en el seno escolar?

2º ¿Quiénes pueden ser nuestros mejores representantes?

3º Nosotros, desde nuestro eslabón social influimos en la mejora del ámbito cultural. ¿Cómo y por qué?

Si de verdad se quiere sentir directamente ligado a la formación de su hijo, acérquese a él a través de la APA. Lo comprenderá mejor.

Necesitamos su presencia **el día: 26. Hora: 21'00.**

Lugar: Escuela J. Fornaris, sala comedor. Tiempo aproximado duración 1/2 horas.

Atte. Les saluda

JUNTA DIRECTIVA APA

COMUNICAT

Amb motiu de la felicitació enviada a la Policia Local de Son Servera, per la Guàrdia Civil d'aquesta localitat, en relació a l'eficaç actuació del passat 14 de novembre, que va fer possible la detenció de dos habituals delincents de la zona. Aquesta Corporació al mateix temps que es sent orgullosa, també vol fer arribar l'enhonorabona al Sargent i a tots els membres de la Policia Local de Son Servera.

Eduard Servera Cariñena

SORTEO HNOS. CAÑADA



Adivine el personaje de este desordenado puzzle.

SORTEO HNOS. CAÑADA

Recuerde que este próximo número realizaremos el sorteo de los Hnos. Cañada donde ya son muchos los participantes. Colabore Vd. adivinando el personaje de este desordenado puzzle.



OBJETOS DE REGALO Y LISTA DE BODAS

Oficinas, Almacén,
Exposición y Ventas
Plaza General Goded, 2
Tels. 56 71 95 - 56 81 43 - Fax 56 80 62
07550 Son Servera - Mallorca



Exposición y Venta
Avda. Juan Servera Camps, 33
Tel. 58 63 69
07560 Cala Millor - Mallorca

DOS DETENIDOS POR LA GUARDA CIVIL DE SON SERVERA CUANDO ROBABAN EN UN BAR DE SON SERVERA

En la madrugada del pasado día 14 sobre las 5 horas, cuando una pareja de la Guardia Civil de Son Servera se disponía a iniciar su servicio, recibió una llamada telefónica informándoles que en la Cafetería Rubio se estaba cometiendo un robo. Enseguida se pusieron en marcha pasando aviso a la Policía Local de Son Servera, que se desplazó de Cala Millor. En pocos minutos fueron sorprendidos en el interior del bar forzando la Caja Fuerte; Miguel H.S. de 35 años y Juan Manuel B.V. de 24 años. Los dos individuos son delincuentes habituales de la zona de Palma y cuentan con un numeroso historial de antecedentes contra la propiedad y la Salud pública. Los dos detenidos fueron puestos a disposición judicial.

DETENIDOS POR VARIOS ROBOS POR LA GUARDA CIVIL DE PORTO CRISTO EN CALA MILLOR

El pasado día 16 eran detenidos en Cala Millor por la Guardia Civil de Porto Cristo, los hermanos C.P.F. de 25 años y F.P.F. de 21 años, como presuntos autores de varios robos en Cala Millor, ocupándoles afectos por valor de 80.000 pesetas y 110.000 en metálico, que fueron puestos a disposición judicial.

DETENIDOS DOS INDIVIDUOS POR INTENTO DE ROBO EN SON SERVERA

El pasado sábado día 21, dos individuos desconocidos que deambulaban por la localidad de Son Servera, tocaban de puerta en puerta con la excusa de pedir agua o preguntar por cualquier persona, lo que produjo la alarma de varios vecinos. La Guardia Civil de Son Servera, al tener conocimiento de lo sucedido, se puso en marcha y en poco tiempo fueron detenidos Juan Pedro B.M. de 28 años e Isidro M.P. de 29 años, como autores de intento de robo y hurto de una bicicleta de montaña sustraída en Cala Millor. Ambos vecinos de Cala Millor y con amplio historial delictivo, uno de ellos reclamado por la justicia.

NOTA DE EMPRESA

SMILE. INTERNACIONAL S.A.

PONGA UN CENTRIFUGADOR DE BASURAS EN SU HOGAR. ES SU FUTURO

Desde hace tiempo; y el tiempo se puede contar por décadas, horas, o minutos; una empresa acelerada en el futuro, trabaja e investiga en unos puntos relativos en cuanto a la necesidad de instalar en su hogar o empresa, un centrifugador de basuras orgánicas, que facilita entre otras cosas la preparación de las basuras, dado que los desperdicios se eliminan inmediatamente sin necesidad de almacenarlos en la bolsa de basura.

En definitiva se plantea cubrir una necesidad de higiene doméstica y es precisamente por ello que está siendo ampliamente utilizado por países tales como USA, AUSTRALIA, JAPON y... ESPAÑA. Precisamente aquí en la isla de Mallorca, un equipo especializado de personas audaces y preparadas para un futuro inmediato de bienestar doméstico y empresarial tienden una red de información en pro a una comunidad mejor.

R.L.

RESTAURANTE - BAR

Menú diario de
lunes a viernes
MIÉRCOLES
NOCHE
CERRADO

Los Pájaros

NOVEDAD
EN PIZZAS Y
LASAÑAS



DIRECCIÓN: JAIME Y MARI

Se celebran banquetes para bodas y comuniones
ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADO FRESCO

C/. Na Llambies, 33 Tel. 58 59 22

CALA BONA

EN SEBASTIÀ «BOSCO», ENS CONTA COSES DE LES POPULARS MATANCES

«AVUI EN DIA EL JOVENT NO EN MENJA DE SOBRASSADA, S'ESTIMA MÉS SES SALSITXES I HAMBURGUESES»

Si hi ha qualcú que el pugin presentar com a tota una institució dins el difícil art de les matances, sense cap dubte és en Sebastià Bosco. Ell és un dels que sempre han fet feina pels animals. Els coneix com a les seves mans, des de la joventut, més endavant tengué una carniceria a Sant Llorenç. Avui, ja jubilat ens recorda pel Cala Millor 7, unes bones idees per no oblidar i millorar aquesta tradició tan mallorquina com són: LES MATANCES.

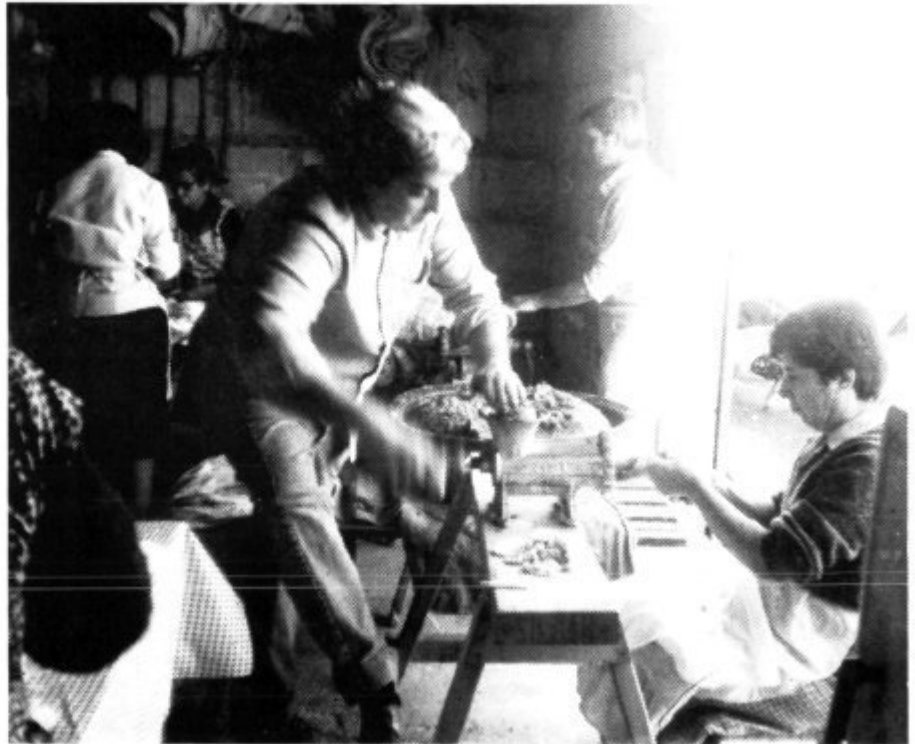
-L'amo En Sebastià, per què el mes de Novembre per fer les matances i no el mes de juliol o agost, per exemple?

-Per la calor que fa i les mosques que moltesten molt. El juliol els carnicers fan matances, però fan quatre llangonisses i vénen la carn. Però si tú les fas el mes de juliol és massa calorós —jo tenia la carniceria i el darrer porc que matava per fer sobrassada era al mes d'abril i era collonuda!. La guardava perquè llavors no tenia massa demanda. A partir d'abril que no se'n facin.

-Què s'ha de fer perquè un porc sigui un bon porc?

-Fora aglà, fora pinso. Garrova se n'hi pot donar, però lo seu és: favó i ciurons. Bon menjar! Roulons i figues —millor si són seques— també són bones.

-La brutor sempre se'n va o en



Moment d'omplir ses llangonisses —amb sa família de Sa Bogura

queda un poc als budells?

-Els budells, la brutor queda dedins. El que llavors les dones els fan nets, els fan nets per la sobrassada. Perquè si no els fan nets i en fan llangonisses te tomen dolentes, si no els fan ben nets i els salen.

-Si un porc, és tan porc. Com és que tot s'aprofita?

-Perquè és molt bo!. Igual que un pollastre, que es menja l'emblanquinat, menja de tot, igual que un porc. I el porc s'ho menja tot —una ovella morta, tot s'ho fot!— Jo els donava les butzes del me i el me sencer que s'haguessin fotut! Ara un bou o un cavall si te rentes les mans dins el seu abeurador o la pica, ja no hi voldran beure i un



Foto Estudi
VIVES

Doctor Esteva, 36 - Tel. 5671 61
07550 SON SERVERA

REPORTAJES DE FOTOGRAFIA
Y VIDEO PARA COMUNIONES,
BAUTIZOS, BODAS... ETC.

Disponemos de molduras
para enmarcaciones



La madona de l'amo en Domenge a s'hora de treure es botifarrons

poc es «barrinaria» tot quan hi ha.

-S'altre dia a una Sra. del PP —la Sra. Tocino— la presentaren com a «Sra. Manteca». Què té el saïm per ser tan important?

-La sobrassada és més important, però el saïm és pel que més s'emplea —fer ensaïmades, per fer menjar antigament— Avui en dia ningú «aguia». Tothom s'estima més els porcs blancs perquè no duen saïm, i els negres en dues que fa coió! Un porc que du poca xuia a l'esquena la poden fer sobrassada.

-Se perdrà aquesta tradició tan nostra o augmentarà?

-Se perdrà, jo dic que sí. Perquè avui en dia el jovent no en menja de sobrassada, salsitxes, —bé lo que vénen per

tot-. Si jo, ara a ca nostra dic: voleu un tros de xuia? me diven que no. Carn seca i res pus! i els botifarrons —amb dues mossegudes se foten es botifarrons!—

-I que s'hauria de fer per augmentar aquesta tradició?

-Si aturassen tot això de vendre aquestes coses que duen de fora, on que estan de moda —salsitxes, hamburgueses, etc— ho tornarien partir a això.

-Això dels budells —és un poquet groller— però tothom ho troba bo. Per tant, sa sobrassada per estar al seu punt quins ingredients ha de tenir?

-Per esser bona, ho han de pesar, emperò! el que ara ja no me'n record per què fa temps que no ho faig. Com a ingredients: pebre vermell, sal, i si la volen coventa: pebre picant. De la carn de la xuia, se n'hi fa si és seca —greix no?, ara a un porc negre no se n'hi

posa de greix, just el que duu la carn li basta. Ara a un porc blanc se n'ha de posar, perquè és sec.

-I per acabar a la vostra família en teniu cap que tengui interès en seguir aquesta tradició?

-Si t'he de dir la veritat, és que no!. En Jaume ho faria a això, però com que se'n van a fer feina, una hora de feina hi guanyen més que si matàs un porc. Però en sap! Totes aquestes eines les m'ha comprades ell. En Pedro també en matava, però pus! Ara per matar un porc, fregar-lo i fer-lo net; fan més feina ells, un tot sol, que quatre dels altres, perquè hi estan acostumats.

Moltes gràcies per aquestes paraules al CALA MILLOR 7 i ojalà vos equivoqueu, i tornin a fer-se amb més força que mai.

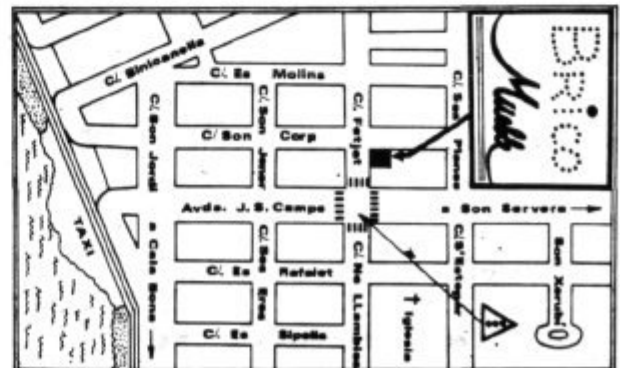
Jaume Robí



Madò Maria d'es Paners i na Maria Robina explicant sa fermada de botifarrons

BRICO - MUEBLES CALA MILLOR

C/. Fetjet, esquina calle Son Corp
Tel. 58 68 88 - CALA MILLOR (Mallorca)



BODAS DE PLATA



Magdalena Brunet y Francisco Sard en su luna de miel hace 25 años, paseando por El Escorial

Esta pareja, que un 28 de Noviembre del año 1968, se unieron en matrimonio, celebra su 25 aniversario. Les deseamos muchas felicidades y que puedan celebrar sus bodas de oro.

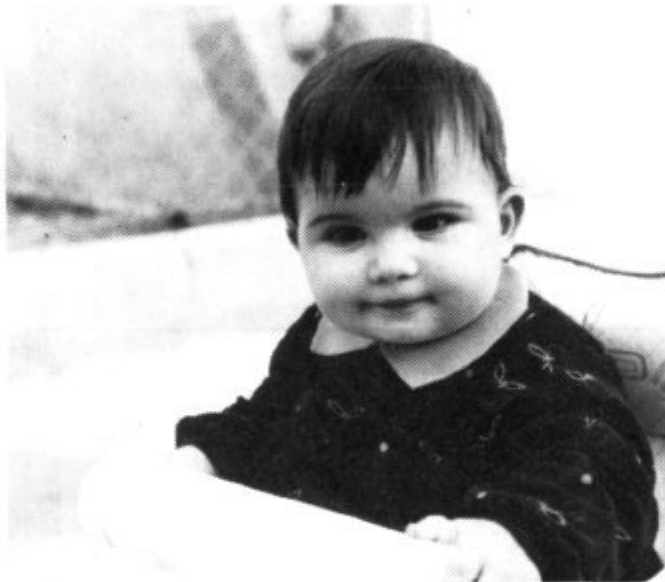
EL ESCULTOR P. FLORES, PADRE DE UNA NIÑA



El escultor Pedro Flores con su hija Francisca Flores Gelabert

Hace ya casi un mes, nació en Son Servera esta preciosa niña llamada Francisca Flores Gelabert, hija del conocido escultor Pedro Flores. Él y la madre de la pequeña, Francisca Gelabert Bordoy, comparten esa inexpresable felicidad de ser padres, a la cual nuestro equipo se une para brindarles a ellos y su familia, muchas felicidades.

BAUTIZO DE BIEL ESPINOSA GALLARDO



El pasado día 8 de noviembre fue bautizado en la Parroquia de San Juan Bautista de Son Servera, Biel Espinosa, hijo de Biel Espinosa Sintés y Catalina Gallardo Cañadas. Sus padrinos fueron Pepe Santandreu y Pilar Gallardo. Enhorabuena a sus padres y familia.

RESTAURANT
Torrador Típic

Mendia Vell

DIARIAMENTE MENU

<p><i>Menú n.º 1</i> Lunes</p> <p>Esqueixo Patata con oli Peixe, viño, agua y café 1.500 pts.</p>	<p><i>Menú n.º 2</i> Miércoles</p> <p>Aroxo Brax Lomo con oli Peixe, viño, agua y café 1.500 pts.</p>	<p><i>Menú n.º 3</i> Jueves</p> <p>Supos mallorquines Cordero Mendia Vell Peixe, viño, agua y café 1.500 pts.</p>	<p><i>Menú n.º 4</i> Viernes</p> <p>Lentigas Cabanar refrito Peixe, viño, agua y café 1.500 pts.</p>
<p><i>Menú n.º 5</i> Sábado</p> <p>Aroxo Mallorquín Peixe, viño, agua y café 1.500 pts.</p>	<p><i>Menú n.º 6</i> Domingo</p> <p>Pavillo Pisito de pisado tomate Peixe, viño, agua y café 1.500 pts.</p>	<p><i>Menú Especial</i> Niñas 1.000 pts.</p> <p><i>Esqueixo</i> Esqueixo con patata Helado</p>	

Todas las noches abierto el torrador grill donde podrán comer:

ENTRANTE: LONGANIZA, BOTIFARRÓN Y -PA AMB OLI-
2º PLATO: LOMO PICANTÓN, CODORNICES, BROCHETAS, COSTILLAS DE CORDERO, CONEJO.

Todo acompañado con guarnición, postre, viño, agua y café

1.500 pts.

Desde el 10 de enero 1992

Veá nuestra carta de

COCINA MALLORQUINA E INTERNACIONAL

con nuevos y ajustados precios

Possessió Mendia Vell

Ctra. Manacor - Porto Cristo
Teléfono 82 07 50 - 82 07 51 - 84 38 35

ANTONIO NAVARRO DE S'ERA DE PULA QUEDÓ EN 4º LUGAR



Don Aurelio Ucendo Grandes, de la Cadena de Asadores, Don Antonio Navarro y el Sr. Griells, representante de España de la «Chaine des Rotisseries»

Antonio Navarro, cocinero de altos vuelos ganador del campeonato de España organizado en Mallorca por la reconocida y acreditada Cadena de Asadores, cuyo Presidente es en las Baleares Don Antonio Gil, quedó 1º en el campeonato de España organizado por dicha Asociación.

El 14 de Noviembre Antonio Navarro, viajó con los gastos a cuenta de la Cadena de Asadores de España a Frankfurt, para participar en el campeonato donde participaron 14 países. Pero hubo un ingrediente humano en todo ello; Aurelio Ucendo, Director del Rte. S'Era de Pula, que fue él quien inscribió a Antonio Navarro en el concurso español, así como también rasgándose de su propio bolsillo en época restrictiva «Solchaga», acompañó e hizo de intérprete a Antonio Navarro, al cual le ayudó en todo momento.

Participaron 14 países y el concurso tuvo lugar en el local que cedió Luft-hansa. El sistema fue el mismo que en el campeonato de España. Comenzó el concurso a las 7 h. de la mañana y finalizó a las 16 horas.

La ganadora fue del país de Alemania, el segundo del país de Suecia, la

tercera de Italia y el cuarto Antonio Navarro de España del Rte. S'Era de Pula, cuyo menú fue el siguiente: Patata rellena de rapel, Codorniz de esencia

de hinojo sobre puré de mango y como postre, «Sevilla 92», consistente en limón con cutis de frambuesa y cúpula de azúcar.

Para Antonio Navarro fue una gran experiencia con muchos ingredientes como; conocer un país nuevo, competir con gente de grandes conocimientos y saborear como en una buena cocina, cosas buenas.

Próximamente Antonio Navarro viajará a Alsalia, y para no sentirse desplazado, aprende aceleradamente el francés. Su «STAGE» durará de tres a cuatro meses. Lo cierto es que un joven como Antonio Navarro, además de ser una persona intuitiva y muy inquieta para aprender y crecer en la historia de la cocina, hace lo imposible para ir hacia adelante y, sino competir, lograr aprender metas nuevas que puedan, en un futuro, ser un nuevo camino para que el mundo de la restauración siempre se supere en caras a una gastronomía selecta, popular y reconocida. Y esto puede ser una realidad siempre y cuando haya personas que luchen y se inquieten en conseguir una mejor calidad en el mundo de la cocina como es el caso de Antonio Navarro.



Momento de la entrega del cuarto premio internacional de jóvenes cocineros en Frankfurt, al distinguido Señor Antonio Navarro, que trabajó en S'Era de Pula

DON FRANCISCO SAPIÑA, DIRECTOR BANDA MUSICAL DE SANT LLORENÇ

Desde hace cinco años Don Francisco Sapiña, dirige con acierto y maestría la Banda Musical de este pueblo; años que para él, han pasado muy rápido debido a la ocupación, dedicación y muchas horas que su trabajo

conlleva, pero que según sus declaraciones, «HA VALIDO EL ESFUERZO PORQUE ME HE SENTIDO COMPENSADO POR LOS EXCELENTES RESULTADOS DE LOS MÚSICOS».

-¿Qué esperan de Vd. y como emplea o planifica su tiempo?

-Los otros profesores y yo mismo; lo invertimos dando clases casi a diario de instrumentos de metales, madera y solfeo. Los sábados, hay clases durante todo el día, por las mañanas en Son Carrió y por las tardes en Sant Llorenç y ya al anochecer con la banda juvenil.

-¿Tienen alguna conexión con la Escuela Estatal?

-Hasta ahora funcionamos independientemente, la Escuela de Música está en función de la Banda Municipal.

Para apuntarse a esta Escuela, tenemos un proceso, como cualquier instituto, pasando información a las escuelas para que los alumnos se puedan, desde septiembre a octubre, matricular. Y pueden hacerlo desde los ocho años, (ahora creo que con la nueva Ley de Educación) será a partir de los seis años y naturalmente, aceptamos de muy buen gusto, todos aquellos que deseen y quieran estudiar música.

-¿Dónde nació?, a ver si así podemos saber algo más sobre Vd.

-Nací en un pueblo de tradición musical; CULLERA, en Valencia. Crecí en una familia de músicos, mi abuelo y mi padre... a los nueve años ya tocaba la trompa en la banda del pueblo, después fui a la Academia para terminar mis estudios en el Conservatorio de Valencia. Al finalizar el servicio mili-



Francesc Sapiña Director de Música

VENTA DE LEÑA A DOMICILIO

Para estufas y chimeneas

Tel: 58 63 54

CALA MILLOR

CALA MILLOR: CHALET

3 dormitorios, 2 baños, cocina, lavandería, despensa, salón-comedor con chimenea, calefacción central, garage, teléfono
19.500.000 PTS. Tel. 81 09 90

tar, oposité a una plaza en la Banda Municipal de Palma; gané las oposiciones y me trasladé a esta maravillosa Ciudad. Oposiciones del instrumento antes mencionado, «la trompa». ¡Parece que fue ayer!, pero desde entonces, ya han pasado veinte y cinco años.

-¿A qué es Vd. aficionado además de la música?

-Al deporte, básquet, fútbol, pero por falta de tiempo puedo practicarlo poco. La música consume, aunque con entusiasmo, casi todo mi tiempo. ¡Ojalá el día tuviera más horas!

-Por eso precisamente, como entiendo la música en este mundo de prisas?

-Evidentemente vivimos como dices en una vida estresada, pero pienso que la música es fundamental; hay alumnos, que desde que están en la Banda Musical, sus madres manifiestan estar muy contentas porque dicen que los notan más relajados. Sería bueno que todos los niños estudiaran música.

-¿Qué proyectos tiene y que clase de música interpreta habitualmente?

-El próximo año, tenemos proyectado un intercambio con una Banda Musical de Barcelona, similar al que el año pasado se hizo con una de Valencia y este es una primicia.

En cuanto a la interpretación de música; en la Banda, interpretamos piezas clásicas, algún que otro pasodoble y en los Conciertos, música sinfónica. Claro, que como tu bien dices también, hemos interpretado algo de música ligera; selecciones de Glen Miller, Morricone, Jazz y por cierto con gran éxito por parte del público.

-De tal palo tal astilla; lo digo a propósito de que su hijo también forma parte de la Banda de Música.

-Efectivamente, tengo un hijo que vive aquí, parece ser que todo va de tradición en tradición. Mi hermano da clases en la Banda Municipal de Zaragoza y mi hijo interpreta la trompa con nosotros; pero ha conseguido plaza por oposición como Sargento músico de la Banda Militar; tal vez no podrá estar más con nosotros, salvo en algunas ocasiones, dado que se deberá a su destino.

-¿Cuál es el instrumento Rey de la

Banda Musical?

-El más destacado es el clarinete, casi siempre la Banda gira a su alrededor. Todos tienen importancia. Además es instrumento básico de aprendizaje, a partir de él se puede pasar a cualquier otro instrumento; así como la madre de los metales; es la trompeta.

-¿Qué anécdota recuerda Vd. con más cariño?

-El primer día que vine al ensayo, creo que eran quince músicos; yo llevaba unas piezas conmigo para ir tanteando el terreno, pero faltaba algo; fue

cuando les pregunté, ¿qué sabéis tocar? y me contestaron: un pasodoble.

Y la anécdota que siempre recordaré es que cuando acabó el ensayo, se acercó el Presidente Don Rafael Melis y me dijo: Maestro, ¿qué hará? ¿volverá o no?

El Sr. Sapiña, regresó día tras día y hoy por hoy la Banda Musical de Sant Llorenç es un orgullo para todo el municipio, por eso, le deseamos a él y a todos los componentes de la Banda, muchos, muchos éxitos.

Jaume Alzamora

RESTAURANTE PIZZERIA

PIZ - PAZ

Ofrece a sus clientes toda clase de platos de nuestra cocina mallorquina

Se hacen platos por encargo y pizzas servidas a domicilio por nuestro personal, sólo con llamarnos.

ENTRANTES

-Callos	450
-Frito Mallorquín	450
-Lengua con salsa	450
-Sepia con cebolla	600
-Sopas Mallorquinas	450
-Fideos con conejo	650
-Paella de fideos	950
-Habas peladas	450
-Caracoles	650
-Butifarrón con setas	500
-Gambas con setas	750
-Escabeche	600
-Arroz de matanzas	650
-Paella (min. 2 pers.)	950
-Potaje de judías rojas	450
-Tumbet	450

ENSALADAS

-Ensalada de pimientos asados y berenjenas	650
-Ensalada Mallorquina (Trampó)	400
-Ensalada Mallorquina con atún (Trampó-atún)	550
-Ensalada Mixta	550

PESCADO

-Calamares rellenos	850
-Bacalao con salsa de tomate y pimientos	850
-Caldereta de pescado y marisco (min. 2 pers.)	2.500
-Mero a la Mallorquina	850

CARNES

-Berenjenas rellenas	850
-Frito de matanzas	650
-Guisado de albóndigas	650
-Paleteilla de cordero (horno)	950
-Conejo con cebolla	950
-Conejo con cebolla y langosta	1.800
-Lomo con col	950



-Palomo con col	950
-Chuletas de cordero	1.400
-Lechona	950
-Hervido Mallorquín (Bollit)	800
-Escaldums de matanzas	850

POSTRES

-Helados variados	250
-Requesón con miel	450
-Gató con helado de almendra	450
-Natillas de la abuela	350
-Pudín de requesón	400
-Higos secos	350
-Plátanos con almendras	350
-Pudín dulce	350

Avenida Cristóbal Colón nº 92
Tel. 58 56 20
CALA MILLOR

ELS AL.LOTS I AL.LOTES DE SON SERVERA, LLEVEN LA BRUTOR DELS TORRENTS

Els dies 25, 26 i 27 de setembre un grup de 22 al.lots i al.lotes d'edats compreses entre els 10 i 17 anys van dur a terme una sortida organitzada pel grup ecologista GOB a la finca anomenada Ses Planes. El tema de la sortida era: «ELS TORRENTS SON PER L'AIGUA NO PEL FEMS», els objectius de la sortida eren:

A) La convivència dels al.lots/es durant tres dies, la qual cosa fa que els participants hagin de compartir totes les tasques que se realitzin durant la sortida.

B) Explicació de l'ecosistema dels torrents i posteriorment la neteja d'un bocí de torrent per mostrar que els llits

dels torrents no són llocs on depositar fems, ferralla, electrodomèstics vells i animals morts ja que tots aquests elements són abocats a la mar quan hi ha plujes.

El divendres fou empremt per l'acomodació del campament, cal resaltar la sorpresa del grup quan va ésser mostrat el lloc comú, un forat en el qual hi sobresortien dues pedres.

El dissabte se dugué a terme la neteja d'un bocí del llit del torrent per part dels al.lots/es la neteja produir més d'una dotzena de bosses de fems a més d'objectes de grans dimensions; taules, matalassos, cuines i altres electrodomèstics habituals en les nostres residències. La vetlada fou presidida pel

conegut foc de campament.

El diumenge serví per reflexionar sobre la neteja realitzada el dia anterior i dels al.lots i al.lotes sorgí la idea de fer un petit escrit a la premsa per tal de conscienciar a la població que els torrents no són llocs on depositar fems.

La sortida acabà participant als actes programats en contra del PORT ESPORTIU DE CALA BONA celebrat el diumenge horabaixa, malgrat haver estat tres dies acampats encara hi havia forces per ballar amb les cançons del conegut Tomeu Penya.

G.O.B.



BANCO BILBAO VIZCAYA CON LA CRUZ ROJA

El Banco Bilbao Vizcaya se congratula en haber contribuído en la entrega de una ambulancia a la CRUZ ROJA de los municipios de Sant Llorenç d' es Cardassar y Son Servera



D. Carlos García González
Director BBV. Paseo Marítimo, 14
Cala Millor.
Tel. 58 59 63



D. Juan Pascual Durán
Director BBV
Cristóbal Colón, 49
Tel. 58 55 67

Familia Massanet-Pons, todos fallecidos. Cedida por Margarita «Chineta».



Una imagen retiene momentos inolvidables, sonrisas que perduran toda la vida, gestos que siguen conmoviendo. En esta fotografía, tomada en un día de matanzas, se retienen las ideas que cada una de estas personas comunican con su mirada, postura o gesto. Sus ropas, esos graciosos delantales, las gorras que llevan los niños, los pañuelos en la cabeza, ese recipiente en el suelo, la oscuridad del portal en el fondo, ¡parece todo tan real!

M.S.

Esencia



C/ Binicanella, 19-A
Teléfono 58 60 22
07560 CALA MILLOR

Regido por: Esperanza Meca

SUPER OFERTAS

GIMNASIA: 2.500 PTS. AL MES

LIFTING: 1.000 PTS. MENOS POR SESION

Pídanos información

OTRAS ESPECIALIDADES

Biorritmo, digitopuntura, (digitopresión). Dirigido por: Esperanza Meca.

Tarot, vidente y cartomancla. Dirigido por: Azucena Martín

Naturopatía, homeopatía e hipnosis. Dirigido por: Salvador Navarro.

Psicología y aromaterapia. Dirigido por Magdalena Ramón.

Masoterapia. Dirigido por: Jaime.

-El equilibrio natural, cada vez más competitivo, nos trae cada día nuevos motivos de inquietud.

(Miguel Delibes)

-Es cuando te olvidas de ti cuando más puedes dar a los demás. Por eso me gusta la gente que va más allá de sus límites.

(Gérard Depardieu)

-Sólo desde la propia familia se puede luchar contra el pasotismo.

(Bernabé Tierno)

-Considero cuestiones capitales; el amor, la amistad y la felicidad humanas.

(Julián Marias)

-La vejez no significa nada más que dejar de sufrir por el pasado.

(Stefan Zweig)

-El mío no es estrictamente un cuarto de baño.

(Isabel Preysler)

-No sé si soy un periodista o un payaso pintoresco.

(Andrés Aberasturi)

IN

-Apuntarse al consumo de productos con etiqueta verde

-Empezar a tomarse la vida en serio.

-Apasionarse

-Predicar con el ejemplo

-Saber reconocer los méritos de los demás

-La realidad que nos libera

-La imprescindible paz con uno mismo

OUT

-La sequía de agua, de aire, de árboles que caen, de especies que desaparecen...

-Sentirse molesto por cosas triviales

-Ambicionar el poder

-Abandonar por no arriesgarse

-Dejar pasar los días sin hacer nada interesante.

-Los recuerdos que nos obsesionan

-Perder contactos y... como si nada

FIAT

OFERTAS DE LA SEMANA

UNO PARA TODOS, FIAT UNO
725.000 .-

TRASPASO INCLUIDO - PM BL y BM
GARANTIA FABRICA - FINANCIACIÓN HASTA 4 AÑOS

VEHICULOS DE OCASIÓN

*Citroen 2 CV. PM-AD. Único

*Citroen AX Stilo. Impecable

*Fiat Regata. PM-AM. Buen precio

*Opel Kadett GSI. Extras

*Citroen Visa sólo 150.000 pts.

*Renault Super 5. PM-AT

*Ford Fiesta. PM-BC. Pocos Kms.

*Renault 4 furgón. PM-AG

*Seat Panda. Varios económicos.

*Seat Marbella. Garantizado

*Fiat Panda PM-BH. Motor Fire

*Seat 131 Familiar. Diesel

*Fiat Uno 70. Sólo 490.000

*Fiat Uno Turbo. PM-BG

*Citroen Visa PM-U barato

*Seat Ibiza 1.5 GLX económico

*Renault 5 GTL. Muy cuidado

*Opel Corsa SR PM-AF.

*Seat Ritmo revisión pasada

*Seat 127. Barato.

*Alfa Romeo 75. 495.000

*Ford Sierra 2.0. Extras

*Alfa Romeo 1.5 PM-AS

*Citroen AX. PM-AN

*Compramos su coche, pago al contado.

*Vehículos, semiusados con garantía,
financiación a su medida.

Autoventa Manacor, S.A.

POLÍGONO INDUSTRIAL Manacor

Tel. 84 34 00

Abierto de 8'30 a 1, de 3 a 8 y sábados mañanas



Ajuntament de Son Servera Balears

Para poder votar es necesario estar inscritos correctamente en el censo electoral. Del 16 al 30 de Noviembre, recibirá la tarjeta censal en su domicilio, si no la recibe o figura algún error, acuda al Ayuntamiento o a la Oficina Turística de Cala Millor, del 1 al 15 de Diciembre, ambos inclusive.

FOTO DENUNCIA



Es desolador el aspecto exterior que ofrece actualmente el CINE UNION, cerrado ya desde hace años. Sin plantear una nueva apertura, mínimamente se podría mantener en buen estado.

Es total el abandono de este local e inexplicable la pérdida, a la que sus propios dueños o responsables, se someten. Posiblemente alguno de ellos ignore el valor que representa y la utilidad que al pueblo ofrecería, ya no como cine, pero sí como local cultural.



MESON GALLEGO O'BOTAFUMEIRO

CARTA VARIADA - COCINA GALLEGA
Especialidad: PULPO A LA GALLEGA

(Abierto todos los días)

(Entre H. Atolón y H. Temi)

Paseo Marítimo, 38 - Tel. 81 35 44 - CALA MILLOR



¡¡SI LE GUSTA
EL BUEN
COMER,
ELIJA
TAMBIEN EL
MEJOR
SITIO!!

DISCO-PUB



«SI BUSCAS
MARCHA,
NO LO DUDES,
VEN A PUB
YASTA»



Alda. Bon Temps
(Frente Rte. Mediterráneo)

Joyerías
CALA MILLOR "Kátia"

«LA JOYERÍA DE SU
CONFIANZA»

Avd. Cristóbal Colón, 15 - 54 y 64 CALA MILLOR

Teléfonos 58 54 69 - 58 57 12 - 58 51 15

**LIQUIDACIÓN TOTAL
DE EXISTENCIAS POR REFORMA**
LOS MEJORES PRECIOS
DE LA COMARCA
SABADOS TARDE CERRADO



COCINA ITALIANA
COCINA ESPAÑOLA
Y MALLORQUINA
Se hacen banquetes



C/ Paseo Juan Llinás, 1 - Tel. 81 40 09
07560 CALA MILLOR (Mallorca)

Este establecimiento comunica a sus clientes que permanecerá abierto todo el año siguiendo con las especialidades en:

LECHONA Y CORDERO AL HORNO, PESCADOS, CARNE Y GRILL

Así como otras que deseen por encargo. Local acogedor y tranquilo.

Fácil aparcamiento

*Punto de reunión para Vd. y sus amigos,
atendido personalmente por Paquita y Toni, los dueños.*

EL CAUTIVO



José Luis del Reino

Mucha gente, hace años, votó al partido Socialista por estimar que la antigua UCD era un gobierno que no gobernaba, lo cual era cierto. Aquella UCD con sus baronías, sus ministros pensando en otros partidos en los que anidar, era un cúmulo de despropósitos, aunque se añore aquel tiempo, en que las libertades individuales llegaron a una cota máxima, que no ha dejado de descender hasta nuestros días.

Ahora, los que votaron socialista sin serlo deben estar un tanto desengañados. Este partido en el poder no gobierna, aunque por otros motivos siendo el principal de ellos la fuerte hipoteca que debe sostener.

Agotadas ya las posibilidades de satisfacer las continuas peticiones de los nacionalistas vascos y catalanes, base de unos apoyos contra natura, el partido del poder, que no del gobierno, vuelve sus ojos a los aliados naturales, bastante olvidados por la euforia solchaguista: los sindicatos.

Estos sindicatos prehistóricos, mal estructurados, han venido reivindicando, frente a la patronal, no menos antigua y mal equipada como fuente de progreso social y económico, una serie de ventajas imposibles: protección al trabajador antes que al desempleado, salarios por encima de la productividad, menos horas de trabajo y, como colofón, una Ley de Huelga que la pro-

teja en lugar de regularla. Esto último se ha conseguido gracias al año de elecciones que se avecina. Naturalmente, la consecuencia es un cambio en el lenguaje sindicalista. Lo que antes era nefasto y predecía una regla general, ahora es bueno. Hasta se da el caso insólito de disculpar al Sr. Solchaga por la inflación de 0'1 en Octubre, sin pensar que esa inflación es ficticia: solo es el resultado de más paro y más empresas cerradas.

Pero lo más triste es que este Gobierno no necesitaba supeditarse a este discurso sindical. Está meridianamente claro que los sindicatos mayoritarios nunca podrían votar a la derecha; primero, por atavismo y luego, por saber que la derecha, mucho más pragmática, nunca podría ofrecer ventajas particulares, sino mejoras generales para toda la sociedad española. Esto, para sindicatos con una filiación tan pequeña es inadmisibile.

Pero no perdamos las esperanzas. Sugiero que paguemos nuestro dinero contentos para todas las bobadas que se avecinan. Quizá, una vez que el actual inquilino de la Moncloa salga nuevamente elegido, se decida a gobernar para que España funcione, en lugar de hacerlo para que funcionen solamente algunos españoles.

Enseñamos también **ITALIANO**

Cursos de Invierno en:

- | | |
|----------|---------|
| Alemán | Español |
| Inglés | Catalán |
| Italiano | Francés |

¡No lo deje para el último momento!

y naturalmente, **REPASOS**
¡VEN A INFORMARTE!



INSTITUTO DE IDIOMAS
MICHAEL KELLER

CALA MILLOR
C/ Na Penyal, 9
Tel. 58 55 85

MANACOR
Avda. d'es Torrent, 44
Tel. 55 40 12

FÚTBOL III DIVISIÓN, FERRERIES 0 - CALA MILLOR 1
EL CALA MILLOR EN 4º POSICIÓN

Ferrerries 0.- Mir, Serín, Jandro (Mario), Mercadal, Martí, Olvera, Nofre.

B. Cala Millor 1.- Servera, Rosselló, Brunet, Marcelino, Colau, Bauzá, Salvuri, Gabi, Andreu (P. Brunet), Nebot, Alberto (Pedri).

Comentario.- La semana pasada nos comentaba en una entrevista que le hicimos para el Cala Millor 7 Juan Bauzá «Teret» que «Creo se situarían entre los seis primeros». En el próximo número os ofreceremos otra entrevista con Peñafort, Toni y también apuesta por quedar entre los seis primeros -esperemos que se recupere pronto de su lesión en



Salvuri, pieza básica en los esquemas de este Cala Millor 92-93

la pierna derecha. Un directivo del Badia me confirma su ilusión en quedar clasificados entre los cinco primeros puestos para poder jugar la Copa del Rey.

Bien pues, de momento se encuentran en una muy buena posición, la 4ª. Hay que decir y lo dicen todos los entendidos en fútbol, qué equipo tiene de sobra para estar entre los mejores de su categoría.

En el partido el Ferreries su clasificación en la tabla no es precisamente buena, el Badia demostró su buen hacer, teniendo que llegar hasta el m. 43 para que Nebot de un despeje corto, marcara el tanto que daría la victoria a los visitantes, en este caso al Badia de Cala Millor. Animo y suerte en los próximos encuentros.

**FRUTAS
 SERVERA S.A.**

Avda. de Llevant, s/n. - Tel. 58 50 72
 Urb. Bonavista • 07560 - Cala Millor

**PATROCINA
 MÁXIMO GOLEADOR BADÍA**



Nebot..... 6 goles
 Gaby..... 5 goles

**HIPER
 COLON**

AVDA. CRISTOBAL COLON, 38
 TEL. 58 51 22
 C. JUAN SERVERA CAMPS
 CALA MILLOR - MALLORCA

PARKING PROPIO

**PATROCINA
 MAXIMO GOLEADOR C.D. CARDASSAR**



Diego Mellado..... 1 gol
 Gaspar..... 1 gol

CARDASSAR 2 - PORTMANY 2

LOS LLORENCINS MERECIERON EL TRIUNFO

Cardassar 2: Seminario, Sureda, Gaspar, Estelrich, Galletero (M. 42 Ramon), Servera, Sancho (M. 58 Loren), Morey, Rosselló, Torreblanca, Diego.

Portmany 2: Pepe, Maimó, Pedro (Santi), Galletero, Juan, Pedro II, Jandro, Juanan, M. Angel, Cabrera y Salgado. (M. 84 Bartolo)

Arbitro: aceptable activación del Sr. Caballero Alvarez, auxiliado en las bandas por los Srs. García y Muñoz. Mostró cartulinas amarillas a los locales Gaspar, M. 30 por tocar el esférico con la mano y A. Servera M. 81 por entrada dura a un contrario.

GOLES

0-1 en el min. 24. Miguel Angel de cabeza en plancha tras un centro del capitán Maimó.

1-1 en el min. 45. Diego de cabeza tras un corner botado por Morey.

2-1 en el min. 59. Morey de chilena a centro medido de Rosselló.

Y el 2-2 que finalizaría el partido fue logrado por el recién incorporado Santi de fuerte disparo al borde del área.

Comentario: En la tarde soleada, con un terreno de juego en buenas condiciones y bastante público se pudo presenciar en «Es Molter» de Sant Llorenç un partido sumamente entretenido, con bastantes alternativas para uno y otro bando, aunque hay que decir que los discípulos de Pedro Gonzalez llevaron todo el peso del partido.



Jaume Estelrich, tuvo una buena actuación

En la primera mitad el Cardassar empezó hoy fuerte y era Morey que en el minuto 2 pone a prueba a Pepe que despeja a Corner. Pero 8 minutos más tarde Pedro del Portmany envía un balón al larguero tras ejecutar una falta. Luego siguió empujando el Cardassar teniendo dos buenas oportunidades de inaugurar el marcador Servera y otra de Rosselló. Y cuando más dominaba el conjunto local

un rápido contraataque conducido por Maimó que centra a Miguel Angel y este no desaprovecha la ocasión para desnivelar la balanza. Luego los locales siguieron presionando y en el minuto 45 consiguieron su premio, con un bonito tanto de Diego.

En la segunda mitad fue de claro dominio «llorencí» que conseguía deshacer la igualdad a los 14 min. de esta segunda mitad con un precioso gol de chilena, a cargo de Morey, pero el Portmany y 10 minutos más tarde en la única ocasión que tuvo en este periodo vuelve a igualar la contienda. El Cardassar a la desesperada intentó lograr el gol que presentaría la victoria pero los hombres de Austin muy ordenados y con Pepe bajo los palos, muy seguro, hacían inútiles los ataques del Cardassar.

Finalmente decir que antes de empezar el compromiso el club «granoter» entregó un placa al poeta llorencí Jaume Galmés ganador del premio de poesía Salvador Espriu.

LA OPINIÓN: JAUME ESTELRICH

CARDASSAR 2 - PORTMANY 2

Creamos muchas oportunidades, dominamos el evento pero como en nuestras últimas confrontaciones no tenemos suerte de cara al gol. Y jugamos con un cierto aire de intranquilidad, pero tenemos una buena plantilla, poco a poco, recuperamos a los lesionados y creo que muy pronto lo superaremos, con el apoyo de la afición y nuestro esfuerzo.

TORNEO COMARCAL DE PEÑAS DE FÚTBOL

BUEN PAPEL DE NUESTROS 4 REPRESENTANTES

Una vez terminada la primera vuelta de la liga nuestros representantes de la zona estan haciendo un buen papel y con casi toda seguridad tres pasaran a la siguiente fase que son el Son Servera, Frutas Servera-Bar Margarita y el Cardassar, por otras partes las Tinajas, aunque tenga probabilidades es el que lo tiene más difícil.

En el grupo A están el Son Servera, un histórico en peñas y que como siempre demostrando su regularidad está en segunda posición empatado con el líder. El otro conjunto es el Frutas Servera-Margarita que este



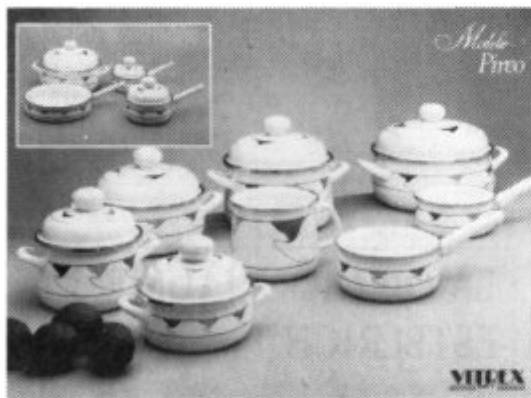
M. Angel Femenias y Joan Melis, refuerzos de la P.D. Cardassar 92-93

año se ha reforzado mucho y bien, y está pisando los talones a los dos primeros, a tan solo un punto de ellos.

Por otra parte en el Grupo B, el Cardassar tras un comienzo titubeante ha ido saliendo del pozo y con las camisetas de la suerte, obsequiadas por el «Bar Glopel» ha traducido sus eventos en victorias, todo lo contrario que el equipo de Las Tinajas, empezó muy bien pero poco a poco ha ido desinchándose y lo tendrá muy difícil acceder a las cinco primeras posiciones que dan el pase al grupo liga.

SUMINISTROS MURILLO

Almacenista hostelería y distribuidor
de fábricas en exclusiva para esta parte de la isla



Baterias 8 piezas desde
3.985 pts.



Vajillas 44 piezas desde
4.500 pts.

RECUERDE... SOMOS DISTRIBUIDORES OFICIALES PIKOLIN

C/ Juana Roca, 39

Tel. y Fax: 56 73 21

SON SERVERA

LORENA SANCHEZ, GANÓ EN ALICANTE EL CINTURÓN NEGRO

El pasado 19 de octubre en Alicante, hubo los exámenes para cinturón negro, y Lorena salía en primer lugar para examinarse -creo que debe ser toda una emoción salir en primer lugar y encima aprobar con muy buena puntuación, mejor que mejor- Pero todo ello es mucho mejor que nos lo cuente la propia Lorena, que aparte de bella e inteligente es toda una gran futura promesa en el mundo del kárate.

-¿Dónde te examinaste y que impresión tuviste del examen?

-Me examiné en Alicante, y la impresión fue muy buena. Había bastante gente, me examiné en primer lugar, estaba muy relajada y me salió bastante bien. Tuve una alegría muy grande, aunque me esperaba aprobar, ya que el examen lo realicé bastante bien.

-¿Y ahora qué?

-Pienso seguir, sacarme el título de monitora, después de tener el primer «dan» e ir a más campeonatos

-¿Por qué te decides por el kárate y no otro deporte?

-Cuando empecé no pensaba continuar, era más para pasar el tiempo que otra cosa, ahora no lo dejaría por nada del mundo. Me gusta por todo, no hay un motivo en especial, por lo sencillo que lo encuentro pero en su complicidad.

-¿Tienes familia que practique el karate, y que te dicen cuando te ven tan campeona?

-Tengo dos hermanos, Javier y Erika, tienen 14 y 11 años respectivamente. Mi hermano tiene cinturón ma-



Lorena en las instalaciones de Can Simó



Un momento del entrenamiento de karate en Can Simó

rón y Erika cinturón verde-azul. Cuando gané se pusieron muy contentos y esta-

ban seguros de que iba a aprobar. Los demás de casa tenían ciertas esperanzas,

pero cuando gané me apoyaron muchísimo. Sobre todo mis padres.

-¿Cómo ves el ambiente del kárate por esta zona, hay mucha gente que lo practique?

-Hay mucha gente que lo practica. Cuando empecé no había gente y ahora ya ha subido mucho el nivel por la calidad del ejercicio y el trabajo realizado. Haces muy buenos amigos aquí, conoces gente variada.

-¿Qué otros deportes practicas, aparte del kárate?

-Solamente hago este por falta de tiempo para compaginarlo con los estudios y estar con las amigas.

-Las competiciones que se hacen en Mallorca, ¿Qué tal van, son buenas en cuanto a nivel y organización?

-Son bastante buenas, el nivel es muy alto por aquí. Están bien organizadas las que se hacen sobre todo en Mallorca, luego las que se hacen por zonas son más locales y entra todo, no hay una selección

-Un consejo para los que no se deciden a practicar un deporte, como en este caso el kárate.

-Yo creo que por probar no pasa nada. El kárate en principio, puede parecer que te vas a hacer mucho daño y tal. Pero después, no es así, conoces a mucha gente, te empieza a gustar y continuas en él. El consejo sería que viniesen y se animen, que el deporte es muy sano.

Gracias por estas palabras y suerte en tu futuro deportivo

Jaume Robí

JAIME AMENGUAL «JIMMY», UN FORJADOR DE JUGADORES/AS

«EL CONTROL DE UNO MISMO ES LO MÁS DIFÍCIL DE CONSEGUIR»

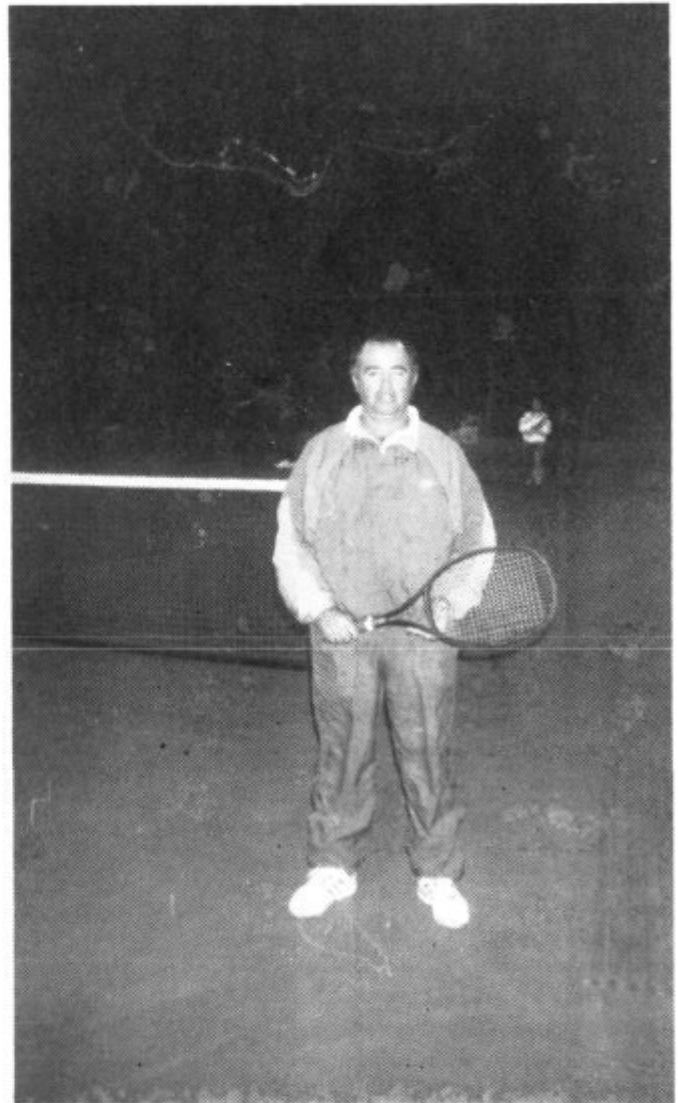
«Jimmy», como se le conoce en el mundillo tenístico, nació en Lloseta hace (cifra capicúa) 44 años. Es entrenador de tenis en Can Simó desde hace 7 años. Había participado en competiciones locales dentro de la provincia y siempre ha sido jugador en Can Simó. Al ver que había posibilidades de que funcionase crearon la escuela de Tenis Club Can Simó.

-¿Qué tal funciona el tenis por esta comarca, hay afición?

-Si en Cala Millor podemos decir que es uno de los núcleos donde hay más afición por el tenis de las Baleares. Desde que se crea la Escuela de tenis, -somos unos 150 jugadores- tenemos representación en todas las categorías desde alevín hasta absoluto, a partir de los 10 años hasta 50 que son los absolutos. Irá aumentando, aunque es imprevisible, ya que, de año en año, va subiendo la afición en esta zona.

-Cómo buen ojeador -forjador- que eres, ¿hay buenas promesas futuras en el Club de Tenis Can Simó, a parte de los veteranos/as?

-Sí, tenemos como promesa actualmente en los alevines a Nuri Llagostera, Javier Cabezas, Pedro Zieroj, Dani Santamarta, Biel Domenge, M. Amengual. Han hecho subcampeones de Baleares en infantiles: Maribel Marín, Jaume Pasant, Em Cadetes tenemos el Subcampeón de Baleares a Diego Marín, Rosa M^a Andrés, que ha fichado por el club de Polo de Barcelona. Entrena allí y está en la élite del tenis nacional. En Veteranos/as nos vamos dentro de 15 días al Campeonato de Baleares por equipos en Ibiza. Durará unos cuatro días y espero que hagamos campeones, ya que actualmente, somos los subcampeones y no nos conformamos, sino que vamos a más. Entre ellos hay: Bernardo Gelabert -actual campeón de Baleares-, Juan Antonio Carrió -subcampeón de Baleares veterano junior-, campeones dobles Gelabert y Toni Simó. Pedro Brunet un veterano de



«Jimmy» entrenador de Tenis en Can Simó

ESPECIALIDADES INTERNATIONAL

TODAS LAS NOCHES

BAR - CAFETERIA

papaya

BINICANELLA, 14 - CALA MILLOR

TUENTE

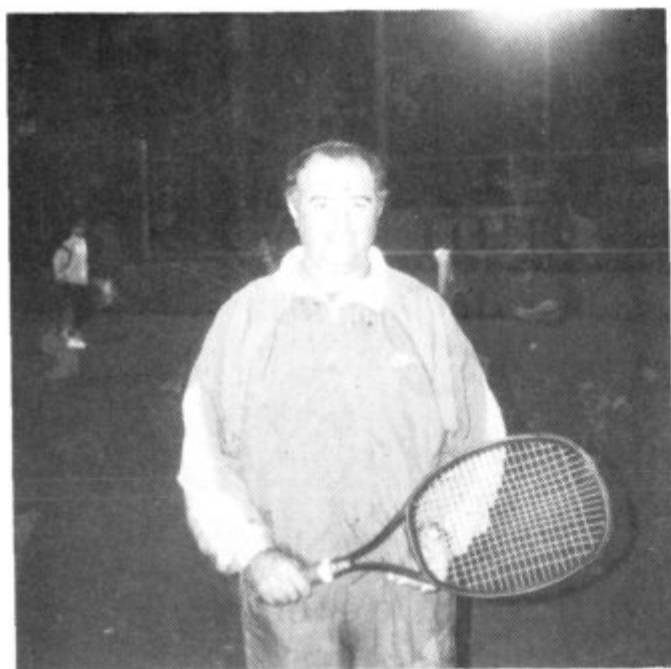
«ARTÍCULOS PUBLICITARIOS»

—Un detalle para sus clientes—

Binicanella, 14-Bjo.

Tel: 58 63 54

CALA MILLOR



peso en el tenis «vieja gloria en Baleares». En veteranos tienen mucha ilusión, siempre se han clasificado para la fase final, tienen un buen nivel y María «Pinos» Vives, es la Campeona de Baleares y es su pieza clave en ellas. Las demás también dan el máximo de los que pueden, e irán a más.

-¿Cómo divides un entreno?

-Con un precalentamiento, se pasa a ejercicios de tocar la bola y después al control. En la parte técnica de los golpes, teniendo a partir de este año una gran ayuda en la parte física ya que contamos desinteresadamente de una forma altruista con Bernardo Gelabert y después se juega un partido de entreno. La selección organiza torneos a fin de que vayan conociendo lo que es el Ranking de juego.

-¿Son fáciles de manejar y de darles a entender las instrucciones a los jóvenes jugadores/as?

-Sí. Realmente son fáciles, ellos mismos los que ponen interés aprenden muy rápidamente, como en todo. No me enfado por lo general con ellos, alguna rabieta «son un poc caparrust!», pero después de todo se normaliza otra vez.

-En el juego del tenis, ¿hay algún apartado que sea especialmente difícil?

-El apartado más difícil en su juego particular es controlar sus propias aptitudes psíquicas, se desmotivan muy rápidamente, se necesita mucho control de ellos mismos para dominarte a ti mismo. Depende de muchas veces a ti mismo el ganar un partido y que, sinó estás bien asentado, puedes tener una continuación de fallos que te conllevan a perder el partido. El control de uno mismo es lo más difícil de conseguir.

-¿Qué consejo les darías a los jóvenes que les gusta el tenis y no se deciden a practicarlo por el motivo que sea?

-Es un deporte que se puede practicar desde los 10 hasta

los 60 años, se puede jugar toda la vida, se puede disfrutar de muchas maneras, aunque la parte técnica yo aconsejaría que se aprenda. Cuando empiezas, que vayan con un entrenador, ya que les da un proceso para todo el tiempo que jueguen al tenis.

-¿Algo que quieras añadir de primicias, etc.?

-Que en la próxima temporada tendremos como metas en principio competir a nivel nacional, y de hecho como tenemos muy buenas relaciones con Alberto Tous ex-copa Davia, se ha llegado a un acuerdo con él para que los jugadores que él entrena en la Escuela Superior, «la Crème de la crème», como son: Pedro Fontanet, Carlos Moyá, Cristian Mazón, Diego Marín, Vicente Negre, etc. Estos configurarán el equipo absoluto masculino con nosotros, igual que en féminas tenemos a Rosa Llaneras, actual Subcampeona de España absoluta, con la cual también tenemos hecho el equipo femenino para competir en el Campeonato de España por equipos, con lo cual lleva el nivel del tenis a un nivel insospechado hace ahora 5 o 6 años, de hecho, hoy en día con estos jugadores estamos a pasar como Club nº 1 por jugadores/as.

Gracias por esta primicia y suerte en este futuro tan próspero tenísticamente hablando, y ojalá sea así como deseas. Suerte.

J. Robí



VIAJES COSTA DEL ESTE, S.A.

Avda. Cristóbal Colón, 78
Teléfonos 58 57 11 - 58 57 51
Telex 69463 V I H O
07560 CALA MILLOR - Mallorca - España

VUELOS NACIONALES

	Ida y vuelta
ALICANTE	9.400.-
BARCELONA	8.000.-
GRANADA	17.900.-
JEREZ	18.500.-
MADRID	11.000.-
MALAGA	13.900.-
SEVILLA	17.500.-
SANTIAGO	19.900.-
CANARIAS	29.000.-

VUELOS INTERNACIONALES

ESPECIAL NAVIDAD	Ida y vuelta
LONDRES	18.000.-
GLASGOW	18.000.-
MANCHESTER	18.000.-
BIRMINGAM	18.000.-
BERLIN	14.000.-
DUSSELDORF	14.000.-
FRANKFURT	14.000.-
HAMBURGO	14.000.-
MUNIC	14.000.-

Si quiere soluciones en aire acondicionado...

FUJITSU

**Si quiere soluciones en bomba de calor,
¡venga a ver las de FUJITSU!**

LAVADORAS

CARACTERISTICAS	MODELOS	
	M-910	M-920
CUBA DE ACERO VITRIFICADO	SI	SI
CESTO DE ACERO INOXIDABLE	SI	SI
REVOLUCIONES DE CENTRIFUGADO POR MINUTO	400	400
NUMERO DE PROGRAMAS	14	14
TOMAS AUTOMATICAS DE DETERGENTES BLANQUEANTES Y SUAVIZANTES	4	4
SELECTOR	DE TEMPERATURAS	— 4 TEMP.
	DE LAVADO EN FRIO	SI <small>INCORPORADO EN SELECTOR DE TEMPERATURAS</small>
	DE EXCLUSION CENTRIFUG.	— —
RETARDADOR APERTURA PUERTA	—	—
PILOTO INDICADOR CONEXION	SI	SI
DIMENSIONES EXTERNAS	ALTO CON ENCIMERA	850 850
	ALTO SIN ENCIMERA	820 820
	ANCHO x FONDO	600 x 550 600 x 550
TENSION (V)	220	220
POTENCIA NOMINAL (W)	2200	2200



M-910 35.500 pts.

M-920 39.900 pts.



**INSTALACIONES
BUMINISTROS
Y SERVICIOS**

Hnos. Cañada, S.A.

Urb. Los Almendros, 8 - Tel. 58 55 48 - Cala Millor

**TV SONITRON 25 pulgadas, Estéreo-Dual-Teletexto
87.615 PTS.**

TENIS CLUB SIMÓ, ESCUELA DE CAMPEONES

ROSA MARI ANDRÉS

«HACE FALTA MUCHO ENTRENO, GARRA Y SACRIFICIO PARA SER UNA BUENA TENISTA»

Rosa M^a Andrés es una de las jugadoras más nombradas del tenis balear. Su trabajo constante, el apoyo de su equipo técnico y el incondicional del Club, hacen de ella una de las promesas-realidad más importantes de esta Escuela de Campeones del tenis en Can Simó. Recientemente ha fichado por el Club de Polo de Barcelona, nos comenta que: «mi estancia en Barcelona surgió de un torneo que hice en La Coruña, en el torneo Sport-Gooffy-. Allí conocí a los entrenadores catalanes, casi todo el día estaba con ellos y de allí surgió una buena amistad. Cuando jugaba un partido siempre me venían a ver, y al verme les gustó como jugaba y decidieron comunicarme si quería ir a Barcelona. Una de las cosas por las que estoy en Barcelona es para formarme como una buena tenista».



Rosa M. Andrés. Garra y figura del Tenis Balear

tanto ajeteo?

-El jugar a tenis es hacer mucho ejercicio, y sobre todo en Barcelona.

-¿Qué torneo te gusta más jugar y por qué?

-El torneo que más me gusta es el Campeonato de España, porque allí aprendes cosas que nunca has visto, como la técnica de cada jugador, etc...

-Supongo que este ambiente familiar de tenis te habrá influenciado, ¿o no?

-Mi familia me ha apoyado mucho en este deporte, también les debo mucho por seguirme hasta donde he llegado.

-¿Cómo divides tu tiempo en Barcelona?

-Mi tiempo en Barcelona es muy justo, por la mañana entreno de 8'00 horas hasta las 13'00 h., por la tarde de-

dico mis horas de estudio.

-¿Quién es tu entrenador? Cuéntanos algo de él.

-Mis entrenadores son Paco Ferrer y Mari Cruz Vaquero. Mi entrenador cuando jugaba torneos internacionales, estaba bien clasificado en el Ranking Mundial de dobles junto a mi ex-entrenador Alberto Tous, que llegaron a estar entre los 30 mejores del mundo.

Mi entrenadora, cuando jugaba torneos también tuvo que venir a Barcelona, como yo. Allí a parte del tenis estudió la carrera y INEF y ahora tiene el título.

Los dos fueron los que sacaron a Arantxa y a Conchita a ser las más famosas de España.

-¿Qué es para tí el tenis, a parte de un deporte?

-El tenis a parte de un deporte es como una carrera si te lo tomas en serio y con mucha afición.

Estas son las palabras de esta joven tenista, que para cuando salgan estas páginas ya sabremos como ha quedado en esta fase que se ha disputado del Campeonato de España.

Te deseamos mucha suerte.

J. Robí



ESPECIAL FIN DE AÑO
SAFARI EN KENYA..... 255.000 pts.

(salidas 27 y 28 Dic). 10 días de viaje visitando: TREETOPS, SAMBURU, MONTE KENYA, NAKURU, NAIVASHA, MASAI MARA Y NAIROBI.
Incluye: Vuelos AF, alojamientos en hoteles y lodges. Pensión completa excepto en Nairobi. Transporte durante el safari en microbuses. Traslados.

NAVIDAD EN EL REINO UNIDO
MANCHESTER, GLASGOW, BIRMINGHAM,
LONDRES NEWCASTLE
18.000 pts. ida/vuelta
(pídanos información fechas de salida)

FIN DE AÑO EN LONDRES desde..... 47.300 pts.
Del 27 Dic. al 2 Enero. Incluye avión + traslados + A/D + seguro de viaje.
CIRCUITO INGLATERRA-ESCOCIA..... 95.900 pts.
ROMA del 30 Dic. al 03 En..... 41.900 pts.
VIENA del 30 Dic. al 03 En..... 64.500 pts.
VIENA-SALZBURGO
Del 30 Dic. al 03 En..... 77.850 pts.

BAL - 090 Telefax 586470
Telex 69565 VGOR E

Calle Binicanella, 12 Carretera Cala Agulla, 19
Tels.: (971) 585515 - 585552 Tels.: (971) 564300 - 564017
CALA MILLOR CALA RATJADA
C.I.F. A 07088644

LOS MÚSICOS HACEN DEPORTE

El domingo día 22 la jornada la dedicaron al deporte. A las 16'30 en el Campo de Fútbol de Son Servera, todos los músicos y padres se dieron cita. Las chicas de la Banda de Música celebraron entre ellas un partido de futbito, y a las 17'15 los músicos y padres jugaron un brillante encuentro que finalizó con el resultado de 5 a 4, pero no sabemos qué equipo era uno y quien era el otro, porque había padres y músicos en los dos equipos. Pero lo importante fue que la Banda de Música celebró su Patrona con alegría y compañerismo, músicos y familiares y como no, todos los simpatizantes también eran bien recibidos. Una vez finalizado el encuentro



El domingo, poco antes de iniciarse el partido de fútbol

había una buena torrada preparada para saborear la sobrasada, los botifarrones, la panceta y comentar las

jugadas más interesantes del partido. Enhorabuena a todos los músicos, familiares y los organizadores, y

que esta fiesta la puedan celebrar todos juntos muchos años.

Miguel Marín



Limpiauto Son Servera, S. A.

Servicio Oficial

Llame al Tel. 567 008 - 525

**Reparación de golpes con bancada
y plantillas.**

Pintura al horno. Todos los colores.

Presupuestos ajustados

6 meses de garantía

TROFEO PERLAS MAJÓRICA

En el campo de golf de Costa de los Pinos se celebró una importante e interesante competición patrocinada por la famosa marca de Perlas Majórica, en competición de 18 hoyos bajo la modalidad stableford. El día se presentó muy soleado, sin viento y con una gran participación de jugadores/as, resultando una jornada espléndida y competitiva.

Hubo premios para los dos primeros ganadores de las dos categorías. En caballeros Joaquín Martínez ganó la competición con 42 puntos seguidos un poco distanciado de Jaime Llinás con 40 puntos ganando los

dos unos estupendos collares, obsequio de Perlas Majórica.

En la categoría de Damas, la Sra. Arianne Pandelis fue la ganadora con 34 puntos, seguida de la Sra. Gunkel con 34 pts. que empataron, pero por el Hp. ganó la Sra. Arianne, siendo obsequiadas también con dos buenas muestras de la fábrica manacorina.

TROFEO BOTELLA

En la jornada del domingo posterior al trofeo de Perlas Majórica y con el patrocinio de la Casa de Electrodomésticos Botella de Capdepera, obsequió a los

diferentes ganadores con varias muestras de su establecimiento. Igual que en la jornada anterior el día fue espléndido y también hubo «overbooking» en la competición.

En lo referente a los ganadores, el Scrach lo ganó T. Ferrer con 73 golpes netos en la 1ª Categoría de Caballeros. Juan Fernández con 73 golpes netos se adjudicó el premio segundo, siendo Jaime Llinás quien con 72 golpes, se mereció el primer premio. En 2ª categoría A. Santamaría con 69 golpes ganó el trofeo.

En la 1ª categoría de Señoras, la Sra. María Eugenia Mora con 73 golpes netos ganó el primer premio y en segunda categoría fue la Sra. M. Hugill con 67 golpes ganando en su cat. Resultando por lo tanto una jornada también interesante, aunque como se podrá observar hay pocas disminuciones de Hp. siendo curioso que en días pasados la Federación Balear ha realizado una ordenación de Hps. para todos aquellos federados que no habían disputado competición alguna durante los últimos cuatro meses.

J. Robí

SUPERMERCADOS PARKING PROPIO



HIPER COLON

NO OLVIDE NUESTRAS ESPECIALES
OFERTAS DE FIN DE SEMANA
Y CADA 15 DIAS!!



Vino Rioja
Cruce
CAMPO
VIEJO,
3/4L



Café molido
natural
MARCILLA,
250 G



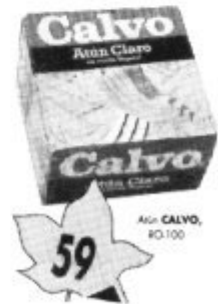
Pasta
DALLO,
250 G



Cereales desayuno
CORN-FLAKES,
250 G



Chocolates María
FONTANEDA, 1 K



Alto CALVO,
80.100

AVDA. CRISTÓBAL COLÓN, 38 - TEL. 58 51 22
C/ JUAN SERVERA CAMPS - CALA MILLOR - MALLORCA

MOTOCICLISMO

MOLINA, ENTRE MONTMELÓ Y JEREZ

Así se podría resumir esta entrevista pero, nos faltaría la «salsa» de saber si gana o no. Por si acaso me pongo en el lugar de los elegidos y afirmo que quedará en muy buen lugar, a juzgar por lo que nos cuenta en esta entre-

-Cuéntame, ¿cómo se te ocurrió meterte en este mundo?

-Empecé corriendo con J. Riera de Cala Millor, con una moto echa en ratos libres, con la que hice carreras bastante aceptables, pero me iba mucho por los ruidos. Pasamos a correr con una moto de más cilindrada como es una de 125 cc. Para el equipo de Motos del Barrio, hay que decir que invertimos mucho dinero y la moto era muy inferior a todas las demás. Al empezar a preparar la próxima temporada (después del Barrio) pasamos por Salom y hablamos con un chico que se interesó por mí, y así empezamos a correr para Salom. Quiero destacar y agradecer que con este chico creo que he pasado mi mejor trayectoria deportiva, ya que él es un gran amigo y una gran persona. Con sus motos logramos un segundo y un tercer lugar la misma temporada, ya que por mi inseguridad me mandaban mucho al ruedo. Además este año he hecho 2º de mi categoría en el Puig Major además de rodar en posiciones del 4º al 8º en la Copa Suzuki de 250 cc³.

-¿Qué proyectos teneis para este mes que viene, donde ireis a participar y cómo crees que te irá?

-Nos vamos a Montmeló y Jerez, por desgracia también te puedo contestar que

en Montmeló, a pesar de ir el 5º y a falta de 7 vueltas, tuve una salida de pistas y los comisarios no me dejaron volver a entrar. En Jerez espero lo de siempre este año, ya que mis cronos son de los mejores, seguro estaré delante y espero con toda sinceridad un resultado favorable, creo que puedo subir muy alto.

-Esta afición por las motos ¿de donde viene?

-Bueno, yo creo que de pequeño ya cuando trabajaba con J. Riera les cogí cariño y he intentado aprovechar mis posibilidades, ya que sin la ayuda de mis padres no sería nadie, y quiero agradecerlo públicamente.

-¿Cómo está nuestra afición por Cala Millor?

-Creo sinceramente y sin problemas de decirlo, que es la zona de la isla donde más se vive el mundo de la moto, por decirlo de forma más convincente, creo que aquí se quema mucho aceite.

-¿Qué moto del mercado te gusta más para correr y por qué?

-Nosotros no dependemos directamente de una moto. Te puedo decir a lo mejor que me gusta ésta y dos semanas después te sale otra el doble de mejor, o sea, no es cuestión de gastos, es cuestión de como sea dicha

vista. Sin más él nos contará una serie de cosas curiosas e interesantes, como todo lo que ocurre alrededor de este mundo de las motocicletas.



moto y lo que puedas hacer con ella.

-Tu familia, ¿Te apoya en las competiciones?

-Totalmente, están muy volcados conmigo, creo que hasta les pongo nerviosos. Este año ya he visitado dos veces el hospital.

-¿Es caro este deporte?

-Es muy caro si lo comparas con cualquier otro deporte. Mira en el fútbol, el baloncesto, etc... comprar una pelota, botas, equipaje... y te cuesta como mucho una cincuentena de miles de pts. Nosotros cada carrera necesitamos dos o tres juegos de neumáticos que suponen 80.000 pts, más el box para la moto, los billetes de barco, monos, la moto de correr, etc. Nuestro presupuesto se va a veces por cinco millones de pesetas casi.

-Y ya para terminar, la afición femenina, ¿qué tal se porta, acude a veros, «se enrolla bien» con las motos?

-Bueno, acude a vernos bastante creo yo. Aunque a mi encima de la moto y con el mono puesto sólo hago caso de lo que me dice mi hermano y hablo con el mecánico. Y a respuesta de ese «se enrolla bie», yo creo que a muchas les gusta el chico que lleva la moto, lo que sea, pero a muchas les gusta la moto y lo demás, que sea lo que Dios quiera.

-¿Quieres decir alguna cosa más para los lectores/as del Cala Millor 7?

-Gracias a todos los chicos de Cala Millor que creen en mi. A mis padres sobretodo, y a vosotros, que con estas entrevistas ayudais a que se conozca nuestro mundo.

Gracias a tí por tus palabras y desde el CALA MILLOR 7 te deseamos la mayor de tus suertes en estas próximas competiciones.

J. Robí

AJUNTAMENT DE SANT LLORENÇ

Delegado Cruz
Roja de Sant
Llorenç y Son
Servera Don J.
Santandreu.
Enhorabuena!



*Tel. Cruz Roja
Cala Millor
Tel. 58 55 21*

*Tel. Cruz Roja
Sant Llorenç
Tel. 56 94 01*

**Felicita a la Cruz Roja por la
entrega de la nueva ambulancia a
la zona de Cala Millor**

UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

12

%

T.A.E.*



SUPER COMPTE



BANCA MARCH

Informi's a qualsevol de les nostres oficines
o telefonant al 900-300 202

** Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%*